

Kensington Music Anlage

Article number: 634770



INSTRUCTION MANUAL
DEUTSCH - ENGLISH – FRANÇAIS – ČEŠTINA - SLOVAKIAN

	WARNUNG Gefahr elektrischer Schläge Gerät nicht öffnen!	
Zur Vermeidung von Stromschlägen darf dieses Gerät nicht geöffnet werden. Es enthält keine Bauteile, die vom Benutzer gewartet oder repariert werden können, Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von Fachpersonal ausgeführt werden.		
	Dieses Symbol zeigt an, dass im Inneren des Gerätes gefährliche Spannungen vorhanden sind, und einen Stromschlag verursachen können.	
	Dieses Symbol weist auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen bezüglich des Geräts hin.	
	Ständige Benutzung des Kopfhörers bei hoher Lautstärke kann zu Gehörschädigungen führen.	
	VORSICHT – UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG TRITT AUS, WENN DER DECKEL GEÖFFNET, UND DIE SICHERHEITSVERRIEGELUNG NIEDERGEDRÜCKT WIRD. SETZEN SIE SICH NICHT DEM STRAHL AUS.	

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE:

1. Lesen Sie die Anleitung. Alle Nutzungsrichtlinien müssen vor der Inbetriebnahme des Geräts gelesen werden.
2. Bewahren Sie die Anleitung für die zukünftige Verwendung auf.
3. Achtung, Nutzungs- und Sicherheitsrichtlinien müssen beachtet werden.
4. Das Gerät darf nicht in der Nähe von Wasser verwendet oder mit Feuchtigkeit in Berührung gebracht werden.
5. Stellen Sie sicher, dass keine Flüssigkeit auf das Gerät und die Geräteöffnungen gelangt.
6. Bewegen Sie das Gerät vorsichtig und vermeiden Sie Stöße.
7. Blockieren Sie die Ausgänge des Geräts nicht.
8. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle (z. B. Heizkörper) auf. Setzen Sie es nicht der Sonne aus.
9. Schließen Sie das Gerät wie in diesem Informationsformular angegeben an.
10. Dieses Gerät verfügt über einen Anschluss mit Überlastschutz (Sicherheitsvorrichtung). Wenn der Austausch der Vorrichtung erforderlich ist, senden Sie bitte einen erfahrenen Techniker oder den Gerätehersteller.
11. Befolgen Sie zur Reinigung des Geräts die Empfehlungen in der Anleitung.
12. Das Netzkabel sollte nach längerem Gebrauch ausgesteckt werden.
13. Das Gerät muss von einer qualifizierten Person repariert werden, wenn:
 - a. das Netzkabel beschädigt ist,
 - b. Gegenstände in die Kamera gefallen sind oder Flüssigkeit in das Gerät eingedrungen ist,
 - c. das Gerät dem Regen ausgesetzt war,
 - d. das Gerät ohne erkennbare äußere Veränderungen nicht richtig funktioniert,
 - e. das Gerät heruntergefallen ist und der Subwoofer kaputt ist.
14. Der Benutzer darf nicht versuchen, das Gerät über die in diesem Informationsformular beschriebenen Wartungsarbeiten hinaus zu warten. Andernfalls erlischt die Garantie.
15. Der Netzstecker dient zum Trennen der Verbindung und muss leicht bedienbar und leicht zugänglich bleiben.
16. Um Verletzungen zu vermeiden, muss dieses Gerät gemäß den Installationsanweisungen sicher am Boden/an der Wand befestigt werden.

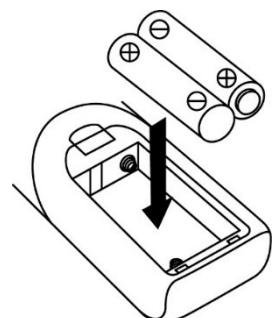


**CLASS I LASER
PRODUCT**

BATTERIEINSTALLATION

Das Batteriefach befindet sich auf der Rückseite der Fernbedienung.

1. Entfernen Sie die Abdeckung des Batteriefachs.
2. Legen Sie zwei (2) AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) in das Batteriefach ein und beachten Sie dabei die Polaritätsmarkierungen im Batteriefach.
3. Schließen Sie die Abdeckung des Batteriefachs.



Vorsichtsmaßnahmen bei Batterien

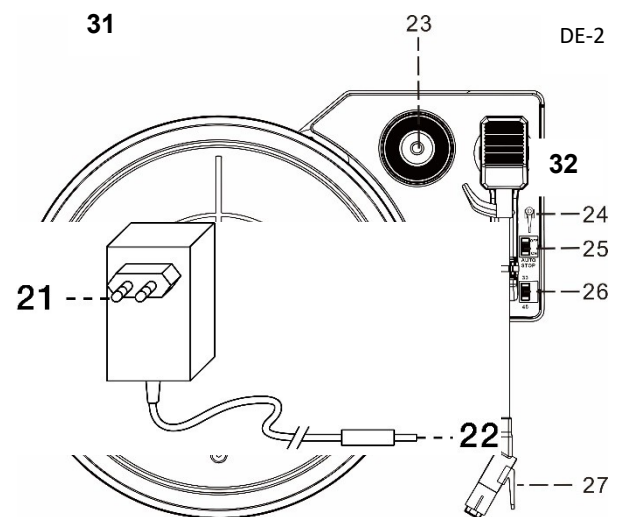
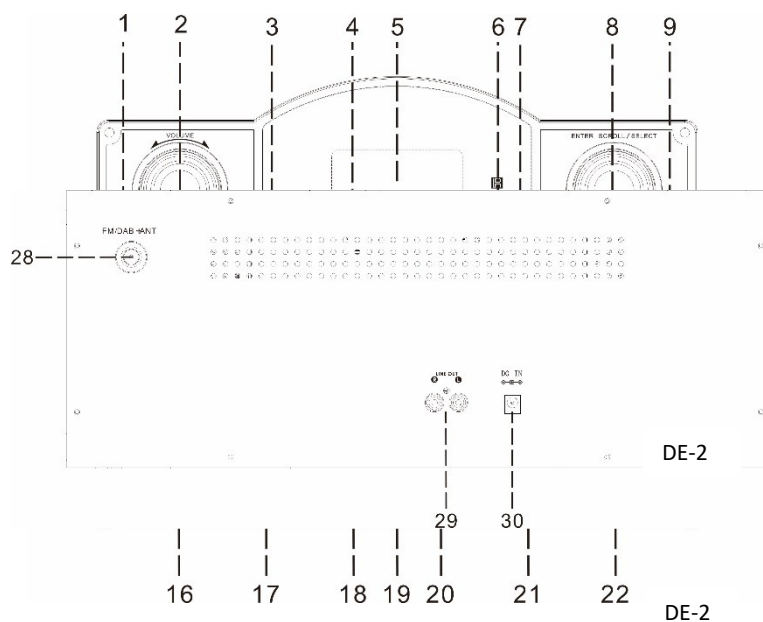
- Der Batteriewechsel muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien.
- Mischen Sie keine Alkali-, Standard- (Kohle-Zink) oder wiederaufladbaren (Nickel-Cadmium) Batterien.
- Die Versorgungsanschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden.
- Verbrauchte Batterien müssen entfernt werden.
- Es dürfen nur Batterien des entsprechenden Typs verwendet werden.
- Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelegt werden.
- Entsorgen Sie Batterien ordnungsgemäß. Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer. Die Batterien können explodieren oder auslaufen.

VORBEREITUNG FÜR DEN GEBRAUCH

INSTALLATION

- Alle Teile auspacken und Schutzmaterial entfernen.
- Das Gerät erst an das Stromnetz anschließen, wenn die Netzspannung überprüft wurde und alle anderen Anschlüsse vorgenommen wurden.
- Keine Lüftungsöffnungen abdecken und sicherstellen, dass rund um das Gerät ein Abstand von mehreren Zentimetern zur Belüftung vorhanden ist.

STANDORTE DER BEDIENELEMENTE



Hauptgerät

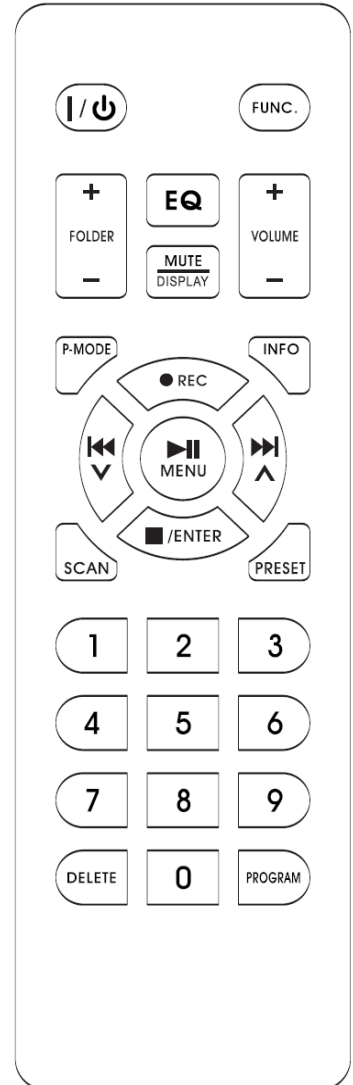
- 1) Standby-/Funktionstaste
- 2) Lautstärkeregler
- 3) 3,5-mm-AUX-Eingang
- 4) USB-Buchse
- 5) LCD-Display
- 6) Fernbedienungssensor
- 7) 3,5-mm-Kopfhörerbuchse
- 8) Eingabe/Scrollen/Auswählen
- 9) ● Aufnahmetaste
- 10) Abwärts-◀◀/Scan-Taste
- 11) Preset-EQ-Taste
- 12) Speichertaste
- 13) Aufwärts-▶▶/Info-Taste
- 14) Wiedergabe-▶||/Pause-/Menütaste
- 15) ■ Stopp-/Preset-Taste
- 16) Stumm-/Anzeigetaste
- 17) TS-Taste (Track Separation)
- 18) Ordner-Abwärtstaste
- 19) CD-Fach
- 20) Ordner-Aufwärtstaste
- 21) Wiedergabemodustaste
- 22) CD-Fach-Öffnen/Schließen-Taste
- 23) Spindeladapter
- 24) Cue-Hebel
- 25) Auto-Stopp-Schalter
- 26) Plattenspieler-Geschwindigkeitswähler
- 27) Tonabnehmerhalter
- 28) UKW-Antenne
- 29) Line-Out-Buchse (L/R)

30) DC-Eingangsbuchse
31) AC/DC-Adapter

32) DC-Stecker

Fernbedienung

⏻ Einschalten/Standby: Drücken, um einzuschalten oder in den Standby-Modus zu wechseln
Funktion: Drücken, um die Funktionsmodi auszuwählen
FOLDER +/-: Im MP3/USB-Modus drücken, um Ordner auszuwählen
EQ-Soundeinstellungen: Drücken, um verschiedene EQ-Effekte auszuwählen
Stumm: Drücken, um den Ton vom Lautsprecher vorübergehend stummzuschalten
Anzeige: Drücken, um die aktuelle Uhrzeit anzuzeigen
Lautstärke + (um die Lautstärke zu erhöhen)
Lautstärke - (um die Lautstärke zu verringern)
P.MODE: Im CD/USB-Modus drücken, um die Modi „Wiederholen“/„Zufällige Wiedergabe“ zu aktivieren
INFO: Im DAB/FM-Modus drücken, um die Radioinformationen anzuzeigen
REC: Drücken, um die Aufnahmefunktion zu aktivieren
⏮ - Titel/Abstimmung rückwärts
⏭ - Titel/Abstimmung vorwärts
⏸ - Im CD/MP3- und USB-Modus einmal drücken, um die Musik abzuspielen oder anzuhalten
MENU: Im FM/DAB-Modus drücken, um die Menüeinstellung aufzurufen
Im Standby-Modus gedrückt halten, um die Zeiteinstellung aufzurufen
■ STOP: Im CD/USB-Modus drücken, um die CD/MP3-Wiedergabe zu stoppen oder den programmierten Speicher zu löschen
Enter – Im FM-Modus drücken, um Stereo-/Mono-Modus auszuwählen
Im DAB-Modus drücken und gedrückt halten, um „Manuelle Sendereinstellung“ auszuwählen
SCAN: Im FM/DAB-Modus drücken, um den Radiosender einzustellen
PRESET: Im DAB/FM-Modus drücken und gedrückt halten, um die Einstellung für voreingestellte Sender aufzurufen. Dann erneut drücken, um den Radiosender zu speichern. Einmal drücken, um den voreingestellten Sender abzurufen
DELETE: Im USB-Modus drücken, um die Datei(en) im USB-Speicher zu löschen
PROGRAM: Im CD-Modus drücken, um die CD-Programmierungsfunktion zu aktivieren



ERSTE SCHRITTE

Installation

- λ Packen Sie alle Teile aus und entfernen Sie das Schutzmaterial.
- λ Schließen Sie das Gerät nicht an das Stromnetz an, bevor Sie die Netzspannung überprüft und alle anderen Anschlüsse vorgenommen haben.
- λ Decken Sie keine Lüftungsöffnungen ab und stellen Sie sicher, dass um das Gerät herum ein Abstand von mehreren Zentimetern zur Belüftung vorhanden ist.

ANSCHLUSS - AC/DC-Adapter

1. Stecken Sie den DC-Stecker in die DC-Eingangsbuchse des Hauptgeräts und schließen Sie dann den AC/DC-Adapter an die AC-Steckdose an.
2. Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal an das Stromnetz anschließen, wechselt es in den Standby-Modus. Die Standby-LED leuchtet auf.
3. Schalten Sie das Gerät durch Drücken der Taste „Ein/Standby“ ein. Wenn das LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung eingeschaltet ist, bedeutet dies, dass die Stromversorgung normal ist. Jetzt ist das System bereit, Musik abzuspielen.

Achtung:

Die Verwendung von Steuerelementen oder Einstellungen oder die Durchführung von Verfahren, die hier nicht angegeben sind, kann zu gefährlicher Strahlenbelastung führen.

Dieses Gerät darf nur von qualifiziertem Servicepersonal eingestellt oder repariert werden.

Wichtig:

Da die Bewegung des CD-Mechanismus und der empfindlichen Schaltkreise Störungen des Radiotuners in der Nähe verursachen kann, schalten Sie dieses Gerät aus, während Sie andere Radiogeräte betreiben.

GRUNDLEGENDE BEDIENUNG

Ein-/Ausschalten

Drücken Sie die Taste „POWER / FUNCTION“, um in den Betriebsmodus zu wechseln.

Drücken und halten Sie die Taste „POWER / FUNCTION“, um das Gerät im Standby-Modus auszuschalten.

Modi auswählen

Drücken Sie die Taste „POWER / FUNCTION“ am Gerät oder die Taste „FUNC.“ auf der Fernbedienung wiederholt, um zwischen den Modi zu wechseln.

Lautstärke einstellen

Drehen Sie den „VOL“-Knopf am Gerät oder drücken Sie die Tasten „VOL -/+“ auf der Fernbedienung, um die Lautstärke zu verringern/erhöhen.

Gesamtlautstärke 40 Stufen und es wird MIN – MAX angezeigt.

ERP-Energieverwaltung

Wenn niemand die Taste POWER drückt und gedrückt hält, um das Gerät nach dem Stoppen der Wiedergabe auszuschalten, schaltet sich das Gerät nach etwa 10 Minuten automatisch aus. Drücken Sie die Taste „POWER / FUNCTION“ am Gerät oder die Taste „“ auf der Fernbedienung, um das Gerät aus dem Standby-Modus zu wecken.

FM-BETRIEB

1. Schalten Sie das System ein und stellen Sie die Lautstärke auf einen niedrigen Pegel ein. Drücken Sie die Taste „FUNCTION“, um in den FM-Modus zu wechseln.
2. Schließen Sie die FM/DAB-Antenne an die FM-Buchse auf der Rückseite des Geräts an und drücken Sie die Taste „SCAN“, um den nächsten verfügbaren Sender zu suchen. Oder halten Sie die Taste „“ oder „“ 4–5 Sekunden lang gedrückt, um die Suche zu starten.
3. Wenn Sie einen schwächeren FM-Sender einstellen, wird der Empfang automatisch auf Mono umgeschaltet. Sie können „SCROLL/ENTER“ am Gerät oder „ENTER“ auf der Fernbedienung drücken, um den Stereo- oder Mono-Modus zu ändern.
4. Drücken Sie im FM-Betriebsmodus die Taste „INFO“, um die folgenden Informationen auf dem Bildschirm anzuzeigen: Auto (Stereo/Mono), Radiotext, Programmtyp, Signalstärke, Uhrzeit/Datum und Frequenz.

Wenn auf dem Display „Nur starke Sender“ angezeigt wird, wird die FM-Suche nur bei starken Sendern gestoppt.

DAB-BETRIEB

1. Schließen Sie die FM/DAB-Antenne an der Rückseite des Geräts an.
2. Schalten Sie das System ein und stellen Sie die Lautstärke auf einen niedrigen Pegel ein. Drücken Sie die Taste „FUNCTION“, um in den DAB-Modus zu wechseln.
3. Das Gerät sucht automatisch nach DAB-Sendern, bis der DAB-Sender empfangen wird, und speichert alle empfangenen DAB-Sender automatisch im Voreinstellungsspeicher. Sobald der automatische Suchlauf abgeschlossen ist, drehen Sie den „SCROLL“-Knopf am Gerät oder die „TUNER -“ oder „TUNER +“-Taste auf der Fernbedienung, um die DAB-Sender auszuwählen. Wenn Sie einen DAB-Stereosender einstellen, wird „Stereo“ auf dem Bildschirm angezeigt.
4. Drücken Sie im DAB-Wiedergabemodus die „INFO“-Taste am Hauptgerät, um die Informationen zum wiedergegebenen DAB-Sender auf dem Bildschirm anzuzeigen, d. h. Programmtyp, Ensemble-Informationen, Transponder, Audio-Bitrate, Signalstärke, Uhrzeit/Datum, DLS-Informationen.

MANUELLE DAB-ABSTIMMUNG

1. Schalten Sie das System ein und drücken Sie die „FUNCTION“-Taste, um in den DAB-Modus zu wechseln.
2. Drücken und halten Sie die „SCROLL/ENTER“-Taste. „Manuelle Abstimmung“ wird auf dem Display angezeigt.
3. Drehen Sie den „SCROLL“-Knopf am Hauptgerät oder die „TUNER -“ oder „TUNER +“-Taste auf der Fernbedienung, um den Transponder auszuwählen, und drücken Sie dann die „ENTER“-Taste, um den Empfang zu bestätigen.

SPEICHERFUNKTION IM DAB/FM-MODUS

1. Wählen Sie im DAB/FM-Wiedergabemodus den gewünschten Radiosender. Halten Sie die „PRESET“-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, „Empty P1“ blinkt auf dem Display. Drücken Sie dann die „▶▶“- oder „◀◀“-Taste, um den gewünschten voreingestellten Sender auszuwählen.
2. Drücken Sie die „PRESET“-Taste erneut zur Bestätigung, und „Preset 1 Stored“ wird auf dem Display angezeigt.
3. Wiederholen Sie die obigen Schritte 1–2, um 20 gewünschte DAB-Sender oder 20 FM-Sender zu programmieren.
4. Drücken Sie die „PRESET“-Taste einmal, um die gespeicherten Sender abzurufen. Drücken Sie dann die „▶▶“- oder „◀◀“-Taste, um den gespeicherten Sender auszuwählen, und drücken Sie dann die „PRESET“-Taste zur Bestätigung.

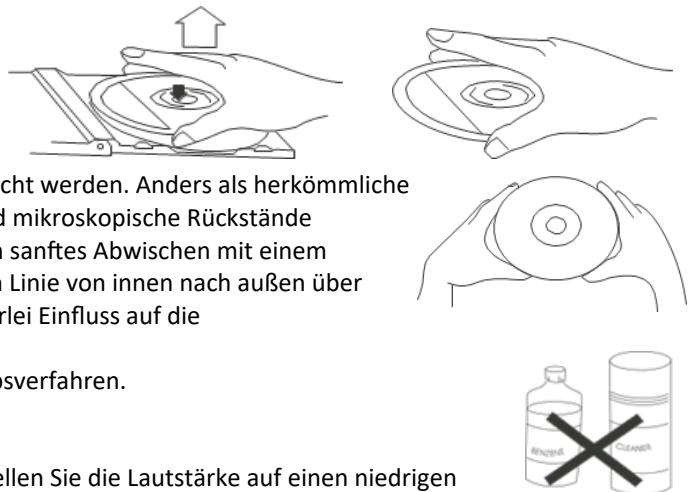
CD-, MP3-/USB-BETRIEB

PFLEGE VON COMPACT DISCS

Um eine CD aus ihrer Aufbewahrungshülle zu nehmen, drücken Sie auf die Mitte der Hülle und heben Sie die CD heraus, wobei Sie sie vorsichtig an den Rändern festhalten.

Fingerabdrücke und Staub sollten vorsichtig mit einem weichen Tuch von der bespielten Oberfläche der CD abgewischt werden. Anders als herkömmliche Schallplatten haben CDs keine Rillen, in denen sich Staub und mikroskopische Rückstände ansammeln können. Daher sollten die meisten Partikel durch sanftes Abwischen mit einem weichen Tuch entfernt werden. Wischen Sie in einer geraden Linie von innen nach außen über die CD. Kleine Staubpartikel und leichte Flecken haben keinerlei Einfluss auf die Wiedergabequalität.

Hinweis: Im CD- oder USB-Modus gelten die gleichen Betriebsverfahren.



CD oder USB abspielen

1. Drücken Sie die „Power“-Taste auf der Vorderseite und stellen Sie die Lautstärke auf einen niedrigen Pegel ein.
2. Drücken Sie die „FUNCTION“-Taste, um in den CD- oder USB-Modus zu wechseln.
3. CD: Drücken Sie die „OPEN“-Taste des CD-Fachs, um das CD-Fach zu öffnen. Legen Sie eine CD mit der bedruckten Seite nach oben in das Fach ein und schließen Sie das CD-Fach. Die Wiedergabe des ersten Titels wird gestartet.
USB: Stecken Sie das USB-Laufwerk vorsichtig in die USB-Buchse. Die Wiedergabe des ersten Titels wird gestartet.
4. Drücken Sie die Taste „PLAY/PAUSE“, um die Wiedergabe anzuhalten. Die Titelzeit beginnt zu blinken. Drücken Sie die Taste „PLAY/PAUSE“ erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.
5. Drücken Sie „STOP“, um die Wiedergabe zu stoppen.

TITELÜBERSPRINGEN UND TITELSUCHE MIT HOHER GESCHWINDIGKEIT IM CD-/USB-MODUS

1. Drücken Sie während der CD-/USB-Wiedergabe wiederholt die Taste „▶▶“ (Titel vorwärts), um zu höheren Titeln zu springen. Wenn Sie die Taste „◀◀“ (Titel rückwärts) einmal drücken, kehrt das Gerät zum Anfang des Titels zurück. Drücken Sie die Taste „◀◀“ (Titel rückwärts) erneut, um zum vorherigen Titel zu gelangen.
2. Um innerhalb eines Titels schnell vorwärts oder rückwärts zu suchen und eine bestimmte Passage darin zu finden, halten Sie die Taste „▶▶“ oder „◀◀“ gedrückt. Der Player sucht mit hoher Geschwindigkeit vorwärts oder rückwärts. Lassen Sie die Taste los, wenn Sie die gewünschte Passage hören, und die Wiedergabe wird ab diesem Punkt normal fortgesetzt.
3. Um den nächsten Ordner (Album) auszuwählen, drehen Sie den „SCROLL“-Knopf am Gerät oder drücken Sie die „FOLDER“-Taste auf der Fernbedienung, um den gewünschten Ordner auszuwählen und die Wiedergabe aus dem gewünschten Ordner zu starten.

WIEDERHOLUNGS- und ZUFALLSWIEDERGABE-Funktion

Drücken Sie die „PLAY-MODE“-Taste am Gerät oder die „P-MODE“-Taste auf der Fernbedienung, um den Wiederholungsmodus auszuwählen:

Rep1: spielt den aktuell wiedergegebenen Titel ab

RepF: spielt den aktuell wiedergegebenen Ordner ab (nur bei MP3-CD oder USB)

RepA: spielt die komplette CD oder USB ab

Rand: Zufallswiedergabemodus

HINWEIS: Es befindet sich kein Ordner auf der Disc, wenn keine MP3 erkannt wird. Während der Wiedergabe einer CD-Disc gibt es keine ALBUM-Wiederholungsfunktion

SPEICHERFUNKTION IM CD-/MP3-MODUS

1. Drücken Sie im Stoppmodus die „MEMORY“-Taste, um in den PROGRAMMIERMODUS zu wechseln. „MEM“ „P01 T 01“ wird auf dem Bildschirm angezeigt.
2. Drücken Sie die Taste „▶▶“ oder „◀◀“, um den gewünschten Titel auszuwählen, und drücken Sie dann zur Bestätigung die Taste „MEMORY“.
3. Wiederholen Sie Schritt 1 und Schritt 2, um mit dem Programmieren fortzufahren.
Hinweis: Sie können insgesamt 20 MP3-Titel und 20 CD-Titel speichern. Sobald 20 MP3-Titel oder 20 CD-Titel belegt sind, wird auf dem Bildschirm „FULL“ angezeigt.
4. Drücken Sie die Taste PLAY/PAUSE, um die gespeicherten Titel abzuspielen, drücken Sie die Taste „▶▶“ oder „◀◀“, um einen Titel in der gespeicherten Reihenfolge auszuwählen.
5. Drücken Sie die Taste „■ STOP“ zweimal, um den Programmiermodus zu verlassen. Das gesamte im Speicher abgelegte Programm wird gelöscht.

BLUETOOTH-FUNKTION

1. Schalten Sie das Gerät ein und drücken Sie die Taste „FUNCTION“, um den BT-Modus auszuwählen.
2. Auf dem LCD-Display wird [BT getrennt] angezeigt und blinkt.
3. Wählen Sie auf Ihrem tragbaren Gerät (Smartphone, Tablet...) die BT-ID mit der Markierung „634770“ aus und bestätigen Sie dann die Verbindung.
4. Sobald die Verbindung hergestellt und das Gerät erfolgreich gekoppelt wurde, wird auf dem LCD-Display [BT verbunden] angezeigt.
5. Jetzt können Sie die Musik auf das Gerät streamen und über die Lautsprecher dieses Geräts genießen. Stellen Sie die Lautstärke auf ein sicheres Niveau ein.

PLATTENSPIELERBETRIEB

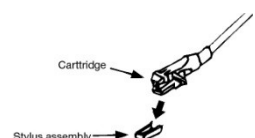
WICHTIG

Phono und Aux teilen sich dasselbe Funktionsband. Sobald die 3,5-mm-Aux-Eingangsbuchse angeschlossen ist, wechselt das Gerät automatisch zur Aux-Eingangsfunktion. Stellen Sie daher sicher, dass die 3,5-mm-Aux-Eingangsbuchse nicht angeschlossen ist, wenn Sie eine Schallplatte abspielen möchten.

SCHALLPLATTEN ABSPIELEN

Dieses System umfasst einen großen Plattenspieler mit Riemenantrieb und drei Geschwindigkeiten. Sie können Schallplatten mit 331/3 / 45 / 78 U/min abspielen.

1. Drücken Sie die Taste „FUNCTION“, um in den Modus „PHONO/AUX“ zu wechseln.
2. Stellen Sie sicher, dass Sie die Nadelabdeckung von der Nadel entfernt und die Tonarmverriegelung gelöst haben, die den Tonarm an der Tonarmhalterung befestigt hat.
3. Stellen Sie den Geschwindigkeitswähler des Plattenspielers auf die entsprechende Geschwindigkeit 331/3 oder 45 oder 78 U/min ein. Wenn Sie „Singles“ mit 45 U/min abspielen, setzen Sie den 45-U/min-Adapter auf die Mittelspindel.
4. Legen Sie Ihre Schallplatte auf die Mittelspindel.



5. Heben Sie den Cue-Hebel an, um den Tonarm von seiner Halterung zu heben. Bewegen Sie den Tonarm an den Rand der Schallplatte. Der Plattenspieler startet automatisch. Verwenden Sie den Cue-Hebel, um den Tonarm vorsichtig auf die Schallplatte abzusenken.

6. Drücken Sie die Taste „VOLUME -/+“, um die gewünschte Lautstärke einzustellen.

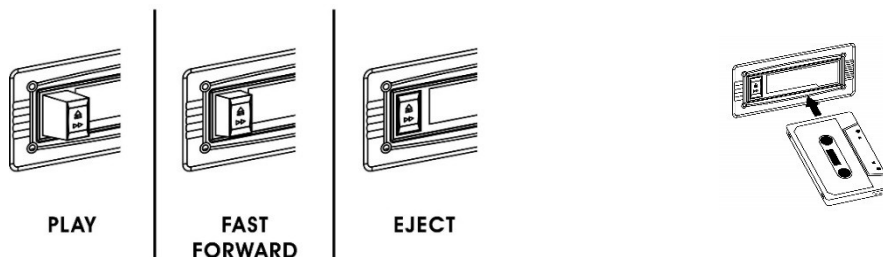
7. Wenn der Tonarm das Ende der Schallplatte erreicht, kehrt er automatisch zur Tonarmhalterung zurück und der Plattenspieler stoppt.

HINWEIS: Drehen oder stoppen Sie den Plattenspieler nicht manuell. Wenn Sie den Plattenspieler bewegen oder rütteln, ohne die Tonarmklemme zu sichern, kann der Tonarm beschädigt werden.

KASSETTENHÖREN

Allgemeine Bedienung

Kassettenwiedergabe:	Schalten Sie das Gerät ein und stellen Sie es auf Phono/AUX-Funktion. Legen Sie das Band gemäß der nachstehenden Abbildung ein. Das System startet die Wiedergabe automatisch, nachdem Sie das Kassettenband eingelegt haben.
Stoppen und Auswerfen:	Drücken Sie die Taste „Band vorwärts/Auswerfen“ vollständig nach innen und das Kassettenband wird durch die Kassettenfachabdeckung ausgeworfen. Die Taste „Band vorwärts/Auswerfen“ bleibt in der niedrigsten Höhenposition.
Schneller Vorlauf:	Drücken Sie die Taste „Band vorwärts/Auswerfen“ während der Wiedergabe halb nach innen, um das Band vorwärts zu spulen. Die Taste „Band vorwärts/Auswerfen“ bleibt in der mittleren Höhenposition. Drücken Sie die Taste „Kassette vorwärts/auswerfen“ erneut leicht, um die normale Wiedergabe fortzusetzen. Die Taste „Kassette vorwärts/auswerfen“ wird in die höchste Position zurückgesetzt.



Hinweis

- Achten Sie beim Einlegen der Kassette in das System auf die richtige Richtung.
- Es ist ein Suchgeräusch zu hören und das System kann im Schnellevorlaufmodus keine normale Wiedergabefunktion ausführen.
- Es wird empfohlen, die Kassette nach jedem Hören aus dem System zu nehmen und sie nicht im System zu lassen, wenn sie sich nicht im Wiedergabemodus befindet.

USB-AUFNAHME

1. CD/MP3-AUFNAHME

Aufnahme eines Titels:

1. USB-Laufwerk in USB-Buchse stecken.
2. Während der Wiedergabe des gewünschten CD/MP3-Titels einmal die Taste „RECORD“ drücken. Auf dem Display wird „Check“ und dann „REC USB“ angezeigt.
3. „RECORD“-Taste erneut drücken. „REC One“ wird angezeigt. Dann „RECORD“-Taste drücken, um die Aufnahme des wiedergegebenen Titels zu bestätigen.

Alle Titel einer CD aufnehmen:

1. USB-Laufwerk in USB-Buchse stecken.
2. Während des CD/MP3-Stoppmodus einmal die Taste „RECORD“ drücken. „Check“ und dann „REC USB“ wird auf dem Display angezeigt.
3. „RECORD“-Taste erneut drücken. „REC All“ wird angezeigt. Dann „RECORD“-Taste drücken, um die Aufnahme aller Titel zu bestätigen.

2. BT-AUFNAHME

1. USB-Laufwerk in USB-Buchse stecken.
2. Drücken Sie im BT-Wiedergabemodus einmal die Taste „RECORD“. Auf dem Display erscheint „Check“ und dann „REC USB“. „USB“ blinkt.
3. Drücken Sie zur Bestätigung erneut die Taste „RECORD“. „REC USB“ blinkt auf dem Display und das Gerät beginnt mit der Aufnahme.

3. AUX IN-AUFNAHME

1. Stecken Sie das USB-Laufwerk in die USB-Buchse.
2. Drücken Sie im AUX-IN-Wiedergabemodus einmal die Taste „RECORD“. Auf dem Display erscheint „Check“ und dann „REC USB“. „USB“ blinkt.
3. Drücken Sie zur Bestätigung erneut die Taste „RECORD“. „REC USB“ blinkt auf dem Display und das Gerät beginnt mit der Aufnahme.

4. DAB+/FM-AUFNAHME

1. Stecken Sie das USB-Laufwerk in die USB-Buchse.
2. Drücken Sie im DAB+/FM-Wiedergabemodus einmal die Taste „RECORD“. Auf dem Display erscheint „Check“ und dann „REC USB“. „USB“ blinkt.
3. Drücken Sie die Taste „RECORD“ erneut, um die Aufnahme des wiedergegebenen DAB+/FM-Senders zu bestätigen. „REC USB“ blinkt im Display und das Gerät beginnt mit der Aufnahme.

5. PHONO-AUFNAHME

1. Stecken Sie das USB-Laufwerk in die USB-Buchse.
2. Folgen Sie den Anweisungen unter „Plattenspielerbetrieb“ bis Schritt 4. Heben Sie dann den Cue-Hebel an, um den Tonarm von seiner Halterung zu heben. Bewegen Sie den Tonarm an den Anfang des Titels, den Sie aufnehmen möchten.
3. Drücken Sie die Taste „RECORD“ einmal und auf dem Display wird „Check“ und dann „REC USB“ angezeigt. „USB“ blinkt.
4. Drücken Sie die Taste „RECORD“ erneut, um die Aufnahme zu bestätigen. „REC USB“ blinkt im Display und Sie können den Cue-Hebel loslassen, um den Tonarm auf die Schallplatte abzusenken. Das Gerät beginnt mit der Aufnahme.

6. BANDAUFNAHME

1. Stecken Sie das USB-Laufwerk in die USB-Buchse.
2. Stellen Sie den Bandmodus ein und suchen Sie nach dem Titel, den Sie aufnehmen möchten. Drücken Sie dann die Auswurf Taste am Anfang des Titels, den Sie aufnehmen möchten.
3. Drücken Sie die Taste „RECORD“ einmal und auf dem Display wird „Check“ und dann „REC USB“ angezeigt. „USB“ blinkt.
4. Drücken Sie zur Bestätigung erneut die Taste „RECORD“. „REC USB“ blinkt auf dem Display und startet die Wiedergabe des Bandes und das Gerät beginnt mit der Aufnahme.

HINWEIS:

- Drücken Sie die Taste „STOP“, um die Aufnahmefunktion während des Aufnahmemodus zu stoppen.
- Drücken Sie die Taste „INFO“ auf der Fernbedienung unter Bluetooth/Aux-Aufnahme. Sie können die Aufnahme-Bitrate von 32 – 256 KHz auswählen. Drücken Sie die Taste „▶▶“ oder „◀◀“, um die gewünschte Bitrate auszuwählen, und drücken Sie zur Bestätigung erneut die Taste „INFO“.
- Die Bitrate für Bluetooth/Aux-in/DAB/FM/PHONO/TAPE-Aufnahme ist auf 128 KHz voreingestellt.
- Die Aufnahme-Bitrate für CD/MP3-Aufnahme kann nicht geändert werden.
- Nach der Aufnahme generiert der USB-Stick verschiedene Ordner zum Speichern der aufgenommenen Titel:
 - FROM CD: zum Speichern der von einer MP3-Disc aufgenommenen Titel
 - RIP: zum Speichern der von einer CD-Disc aufgenommenen Titel
 - RED: zum Speichern der von BLUETOOTH / AUX-IN / DAB / FM / PHONO / TAPE aufgenommenen Titel

USB-AUFNAHME LÖSCHEN (PER FERNBEDIENUNG)

Einen Titel löschen:

1. Drücken Sie im USB-Stoppmodus einmal die Taste „DELETE“ auf der Fernbedienung. Auf dem Display wird „DEL-T001“ angezeigt.
2. Drücken Sie die Taste „▶▶“ oder „◀◀“ um die zu löschende Datei auszuwählen.
3. Drücken Sie die Taste „DELETE“ erneut. Auf dem Display wird „Yes“ und ein blinkendes „No“ angezeigt. Drücken Sie „▶▶“, um „Yes“ auszuwählen.
4. Drücken Sie zur Bestätigung erneut die Taste „DELETE“.

1. Halten Sie im USB-Stoppmodus die Taste „DELETE“ auf der Fernbedienung einige Sekunden lang gedrückt. Auf dem Display wird „DEL-A“ angezeigt.
2. Drücken Sie die Taste „DELETE“ erneut. Auf dem Display wird „Yes“ und ein blinkendes „No“ angezeigt. Drücken Sie „▶▶“, um „Yes“ auszuwählen.
3. Drücken Sie zur Bestätigung erneut die Taste „DELETE“. Alle Dateien auf dem USB-Stick werden gelöscht.

AUX-IN-BETRIEB

Drücken Sie die Taste „FUNCTION“, um den AUX-Modus auszuwählen. Stecken Sie das Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) in die entsprechende „AUX IN“-Buchse des Geräts.

Starten Sie die Wiedergabe des angeschlossenen Geräts und Sie können den Ton im Gerät hören.

MUTE-/EQ-BETRIEB

Drücken Sie im Wiedergabemodus einmal die Taste „MUTE“ auf der Fernbedienung. Der Ton wird nicht über die Lautsprecher ausgegeben und „MUTE“ wird auf dem Display angezeigt. Drücken Sie die Taste „MUTE“ oder „VOL +/-“ oder „EQ“, um die Stummschaltung aufzuheben und der Ton wird wieder über die Lautsprecher ausgegeben.

Drücken Sie im Wiedergabemodus die Taste „EQ“, um den unterschiedlichen Soundeffekt aus „POP/CLASSIC/ROCK/JAZZ/FLAT“ auszuwählen. Sie können den gewünschten auswählen.

Hinweis: Um den „EQ“-Modus zu verlassen, drücken Sie und wählen Sie „FLAT“.

KOPFHÖRERBETRIEB



Stecken Sie während des normalen Betriebs das Kabel des Kopfhörers (nicht im Lieferumfang enthalten) in die entsprechende „PHONES“-Buchse des Geräts. Jetzt können Sie den Ton hören, der an Ihre Kopfhörer ausgegeben wird.

Hinweis: Stellen Sie den Lautstärkeregler während des PHONES-Betriebs niedriger ein.

Um möglichen Gehörschäden vorzubeugen, hören Sie nicht über längere Zeit mit hoher Lautstärke.

EINSTELLUNGEN

SPRACHEEINSTELLUNGEN

Drücken Sie im FM- oder DAB-Wiedergabemodus die Taste „MENU“ und drehen Sie dann den „SCROLL“-Knopf vorwärts oder rückwärts, um „Sprache“ auszuwählen, und drücken Sie den „SCROLL“-Knopf, um die „SPRACHE“-Einstellung zu bestätigen. Sie können zwischen „Englisch“ und „Deutsch“ wählen. Drücken Sie den „SCROLL“-Knopf erneut, um die gewünschte Sprache auszuwählen.

UHRZEIT UND DATUM

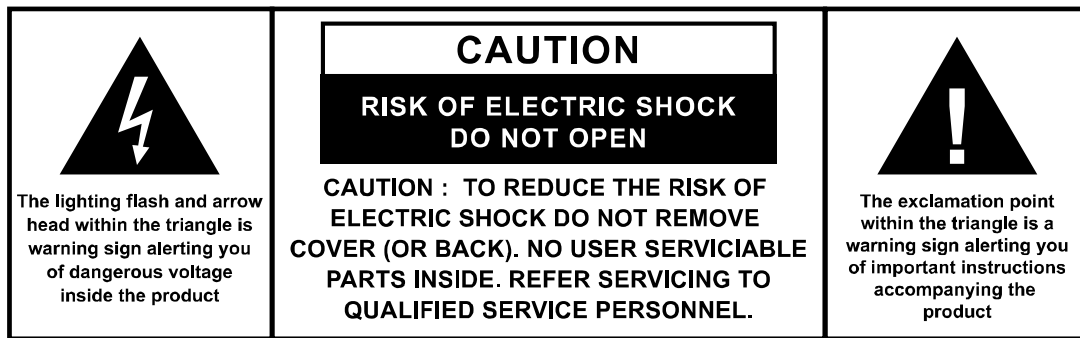
1. Schalten Sie das Gerät in den Standby-Modus.
2. Drücken und halten Sie die Taste „MENU“ auf der Fernbedienung oder die Taste „MENU/PLAY-PAUSE“ am Gerät. „24 HR“ blinkt auf dem Display.
3. Stellen Sie den Modus „12 HR“ oder „24 HR“ ein, indem Sie die Taste „INFO/▶▶“ oder „9◀◀/SCAN“ drücken. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste „MENU“, die Stunden beginnen zu blinken.
4. Stellen Sie die Stunden ein, indem Sie die Taste „INFO/▶▶“ oder „◀◀/SCAN“ drücken. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste „MENU“, die Minuten beginnen zu blinken.
5. Stellen Sie die Minuten ein, indem Sie die Taste „INFO/▶▶“ oder „◀◀/SCAN“ drücken. Drücken Sie zur Bestätigung erneut die Taste „MENU“, und die Zeiteinstellung ist abgeschlossen.

WERKSEINSTELLUNGEN

Halten Sie im DAB-Modus die Taste „INFO“ am Gerät gedrückt. Auf dem Display wird „Zum Zurücksetzen die Auswahl Taste drücken“ angezeigt. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste „SCROLL/ENTER“. Auf dem Display wird „System Reset“ angezeigt, was bedeutet, dass die Werkseinstellung erfolgreich war.

3Pagen Versand und Handelsges. mbH
St. Jöris Strasse 16-28
52477 Alsdorf

kontakt@3pagen.de



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS:

1. Read the instructions. All uses guidelines must be read before start device.
2. Keep the instructions for future use.
3. Attention, use and security guidelines must be respected.
4. The device must not be used near water or be put in contact with moisture.
5. Make sure has no liquid is spilled on device and device openings.
6. Move device carefully, avoid shocks.
7. Do not block the breakdown of the device outputs.
8. Do not place the device near from a heat source (e.g. radiator). Do not expose it to the Sun.
9. Plug the device as indicate on this information form.
10. This device has a connection with overload protection (security device) decision-making. If the replacement of decision-making is required, please you send has an experienced or the device manufacturer technician.
11. For cleaning the device, please follow the recommendations of the notice.
12. The sector cord should be unplugged a long period of use.
13. Device shall be repaired by a qualified person when:
 - a. the taken or the power cord is damaged,
 - b. objects have fallen a l ' interior camera or a liquid was reverses a l ' internal device,
 - c. device was exposes to the rain,
 - d. device does not work correctly without notable exterior change,
 - e. device fell and the subwoofer is broken.
14. The user shall not try to maintain device beyond that which is described in this information form. The guarantee would negate.
15. MAINS plug is used as the disconnect device and shall remain readily operable and easily accessible.
16. To prevent injury, this apparatus must be securely attached to the floor/wall in accordance with the installation instructions.



**CLASS I LASER
PRODUCT**

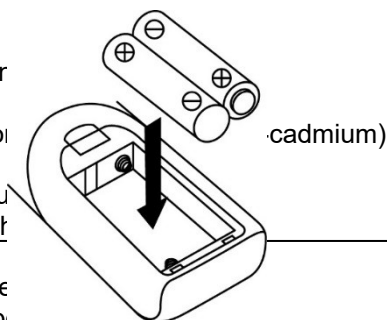
BATTERY INSTALLATION

The battery compartment is located on the back of the remote control.

1. Remove the battery compartment door.
2. Insert two (2) AAA size batteries (not included) into the battery compartment following the polarity markings inside the battery compartment.
3. Close the battery compartment door.

Battery Precautions

- Replacement of batteries must be done by ar
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or batteries.
- The supply terminals are not to be short-circu
- Non-rechargeable batteries are not to be rechl
- Exhausted batteries are to be removed.
- Only batteries of the equivalent type are to be
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Dispose of batteries properly. Do not dispose of batteries in fire. The batteries may explode or leak.



PREPARATION FOR USE

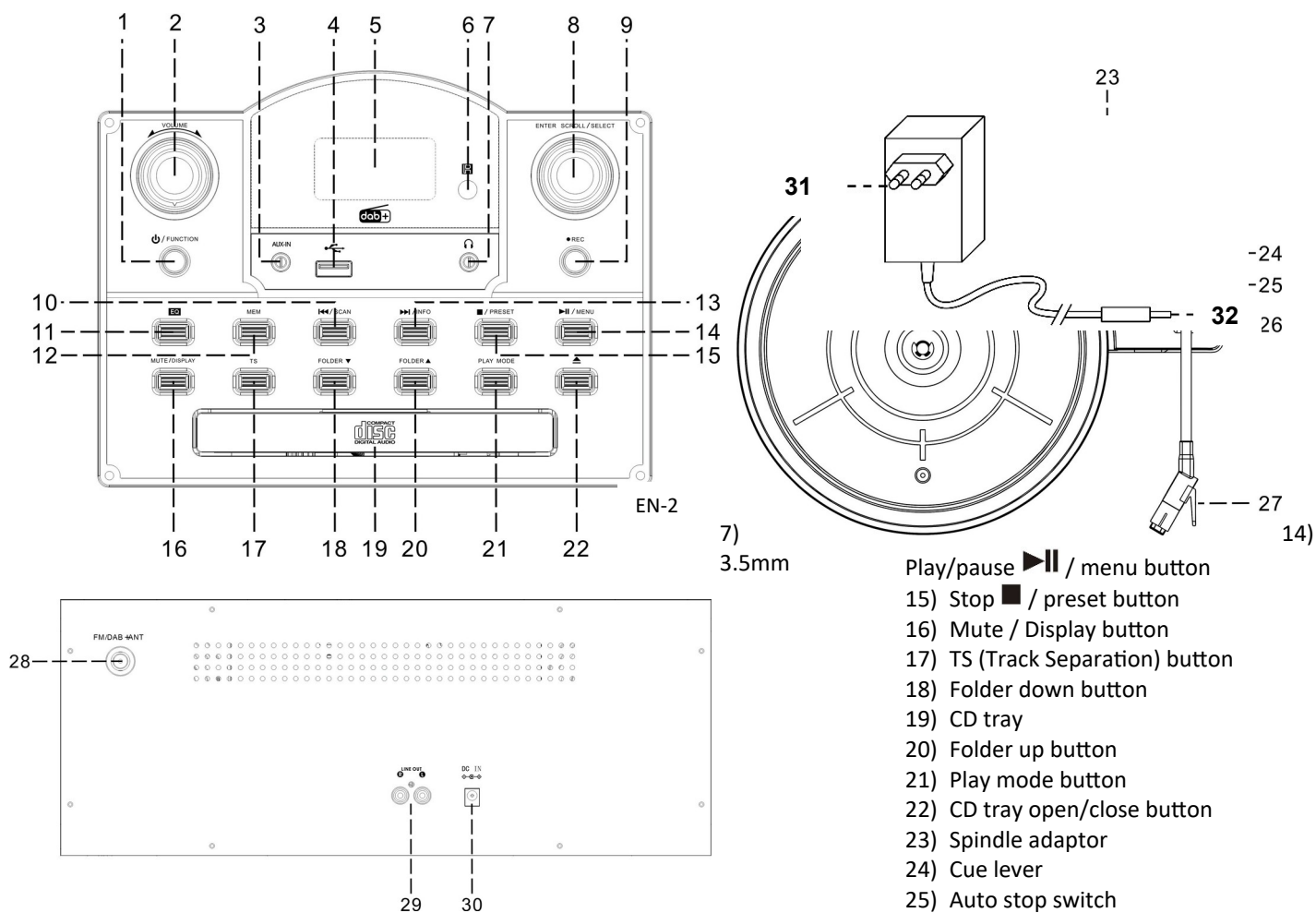
INSTALLATION

Unpack all parts and remove protective material.

Do not connect the unit to the mains before checking the main voltage and before all other connections have been made.

Do not cover any vents and make sure that there is a space of several centimeters around the unit for ventilation.

LOCATIONS OF CONTROLS



Main Unit

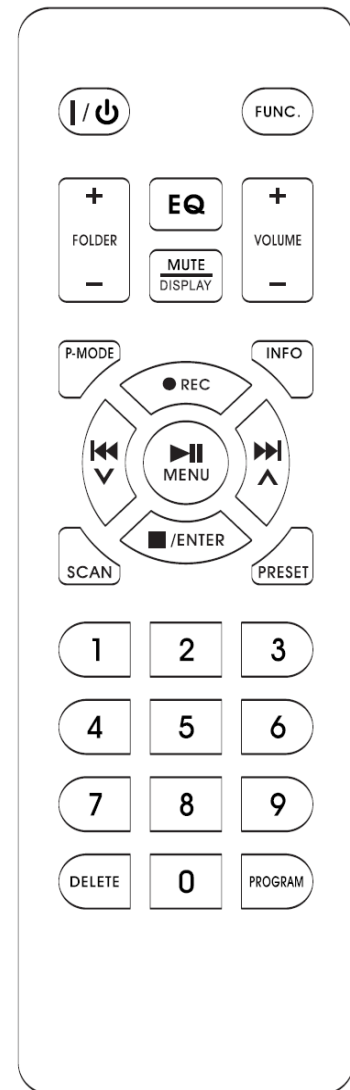
- | | |
|----------------------------|--------------------------------|
| 1) Standby/Function button | 8) Enter / Scroll / Select |
| 2) Volume knob | 9) ● record button |
| 3) 3.5mm aux in jack | 10) Skip down ◀◀ / Scan button |
| 4) USB socket | 11) Preset EQ button |
| 5) LCD display | 12) Memory button |
| 6) Remote sensor | 13) Skip up ▶▶ / Info button |

headphone jack

- Play/pause ▶◯ / menu button
 15) Stop ■ / preset button
 16) Mute / Display button
 17) TS (Track Separation) button
 18) Folder down button
 19) CD tray
 20) Folder up button
 21) Play mode button
 22) CD tray open/close button
 23) Spindle adaptor
 24) Cue lever
 25) Auto stop switch
 26) Turntable speed selector
 27) Pick up holder
 28) FM antenna
 29) Line out socket (L/R)
 30) DC in jack
 31) AC/DC adapto
 32) DC plug

Remote Control

- Power On/Standby:** press to turn on or standby
Function: press to select the function modes
FOLDER +/-: In MP3/USB mode, press to select folder
EQ Sound settings: press to select different EQ effect
Mute: Press to mute the sound from speaker temporarily
Display: Press to show the current time
Volume + (to increase the volume)
Volume - (to decrease the volume)
P.MODE: In CD/USB mode, press to activate Repeat / Random play modes
INFO: In DAB/FM mode, press to show the radio information
REC: Press to activate recording function
⏮ - Track / Tune backwards
⏭ - Track / Tune forwards
⏸ - In CD/MP3 & USB mode, press once to Play or Pause the music
MENU: In FM/DAB mode, press to enter the Menu setting
In standby mode, press and hold to enter time setting
■ STOP: In CD/USB mode, press to stop CD/MP3 playback or cancel programmed memory
Enter – In FM mode, press to choose Stereo / Mono mode
In DAB mode, press and hold to choose “Manual Tune”
SCAN: In FM/DAB mode, press to tune the radio station
PRESET: In DAB/FM mode, press and hold to enter preset station setting. Then press it again to store the radio station. Press once to recall the preset station
DELETE: In USB mode, press to delete the file(s) in the USB memory
PROGRAM: In CD mode, press to active CD program function



EN-3

GETTING STARTED

Installation

- Unpack all parts and remove protective material.
- Do not connect the unit to the mains before checking the main voltage and before all other connections have been made.
- Do not cover any vents and make sure that there is a space of several centimeters around the unit for ventilation.

CONNECTION - AC/DC Adaptor

1. Insert the DC plug to the DC in jack of the main unit, then connect the AC/DC adaptor to AC outlet.
2. When you first plug the unit into the mains, the unit will go into standby mode. The Standby LED will light up
3. Turn on the unit by pressing “On/Standby “ button. If the LCD display is on with backlighting, it means the power supply is normal. Now the system is ready to play the music.

Caution:

Usage of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

This unit should not be adjusted or repaired by anyone except qualified service personnel.

Important:

Since movement of the cd mechanism and the sensitive circuitry may cause interference to the radio tuner nearby, switch this unit off while operating other radio devices.

BASIC OPERATIONS

Power ON / OFF

Press "POWER / FUNCTION" button to enter the working mode.

Press and hold "POWER / FUNCTION" button to turn off the unit in standby mode.

Selecting Modes

Press the "POWER / FUNCTION" button on the unit or the "FUNC." button on the remote repeatedly to switch between modes.

Adjusting Volume

Rotate the "VOL" knob on the unit or press "VOL -/+" buttons on the remote to decrease / increase the volume.

Total 40 level volume and it displays MIN – MAX.

ERP power management

If nobody presses and holds the POWER button to turn OFF the unit after stopping playing, the unit will power off automatically after around 10 minutes. Press "POWER / FUNCTION" button on the unit or the "⏻" button on the remote to wake the device up from standby mode.

FM OPERATION

1. Turn on the system and set the volume to a low level. Press "FUNCTION" button to enter into FM mode.
2. Connect the FM/DAB antenna onto the FM socket at the back of the unit, press the "SCAN" button to search the next available station. Or press and hold the "▶▶" or "◀◀" button for 4-5 seconds to start searching.
3. If you tune to a weaker FM station, the reception will automatically switch to mono.
You may press "SCROLL/ENTER" on unit or "ENTER" on remote control to change Stereo or Mono mode.
4. During FM working mode, press "INFO" button to see the following information on the screen: Auto(stereo/mono), Radio Text, Program Type, Signal Strength, Time/Date and Frequency.

When 'Strong stations only' shown on the display, the FM search is stopping only on strong stations.

DAB OPERATION

1. Connect the FM / DAB antenna at the back of the unit.
2. Turn the system 'on' and set the volume to a low level. Press "FUNCTION" button to enter into DAB mode.
3. The unit will scan the DAB station automatically till receive the DAB station, and store all the received DAB stations in the preset memory automatically. Once the auto-scan has been completed, rotate the "SCROLL" knob on the unit or the "TUNER -" or "TUNER +" button on the remote control to choose the DAB stations. If you tune to a DAB stereo station, the 'stereo' will show on the screen.
4. During DAB playing mode, press "INFO" button on the main unit to see the information of the playing DAB station on the screen, i.e. Program Type, Ensemble Information, Transponder, Audio Bit-Rate, Signal-Strength, Time/Date, DLS Information.

DAB MANUAL TUNING

1. Turn the system 'on' and press "FUNCTION" button to enter into DAB mode.
2. Press and hold the "SCROLL/ENTER" button, 'Manual tune' will show on the display.

3. Turn the "SCROLL" knob on the main unit or the control to select the transponder, then press the EN-4 "TUNER -" or "TUNER +" button on the remote "ENTER" button to confirm to listen.

MEMORY FUNCTION IN DAB/FM MODE

1. In DAB/FM playing mode, choose the desired radio station. Press and hold "PRESET" button for 2 seconds, " Empty P1" will flash on the display. Then, press "▶▶" or "◀◀" button to choose the desired preset station.
2. Press "PRESET" button again to confirm and 'Preset 1 Stored' will show on the display.

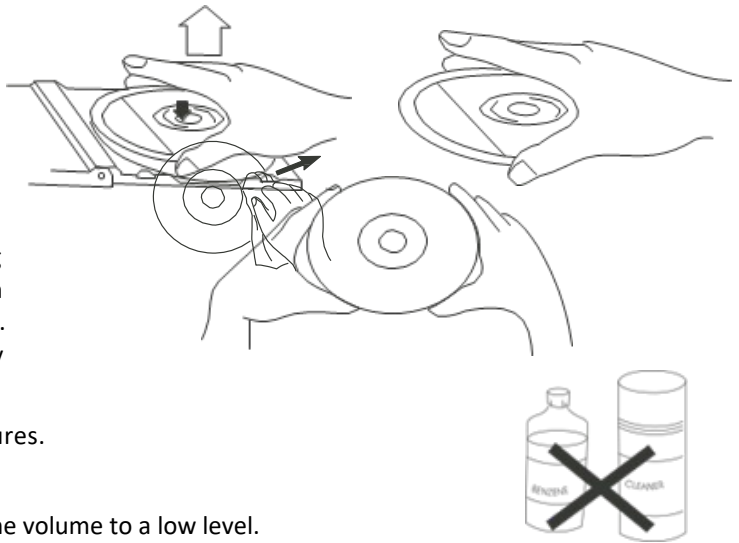
3. Repeat the above 1 - 2 steps to program 20 desired DAB stations or 20 FM stations.
4. Press "PRESET" button one time to recall the stored stations. Then, press "▶▶" or "◀◀" button to choose the stored station and then press "PRESET" button to confirm.

CD - MP3 / USB OPERATION

COMPACT DISC CARE

To remove a disc from its storage case, press down on the centre of the case and lift the disc out, holding it carefully by the edges.

Fingerprints and dust should be carefully wiped off the discs recorded surface with a soft cloth. Unlike conventional records, compact discs have no grooves to collect dust and microscopic debris, so gently wiping with a soft cloth should remove most particles. Wipe in a straight line from the inside to the outside of the disc. Small dust particles and light stains will have absolutely no effect on reproduction quality.



Note: CD or USB mode have the same operating procedures.

Playing CD or USB

1. Press the "Power" button at the front panel and set the volume to a low level.
2. Press the "FUNCTION" button to enter the CD or USB mode.
3. CD: Press CD door "OPEN" button to open the CD door. Place a CD with the printed side facing up inside the tray, then close the CD door. The first track will start playback.
USB: Insert carefully USB drive in the USB socket. The first track will start playback.
4. Press "PLAY/PAUSE" button to pause the playback. The track time will start blinking. Press "PLAY/PAUSE" button again to resume the playback.
5. Press "STOP" to stop the playback.

TRACK SKIP AND HIGH SPEED TRACK SEARCH IN CD / USB MODE

1. During CD/USB playback, press "▶▶" (Tracks Forward) button repeatedly will skip to higher tracks. When press "◀◀" (Tracks Backwards) button one time, the unit will return to the beginning of the track. Press "◀◀" (Tracks Backwards) button again for the previous track.
2. To rapidly search forward or backward within a track and locate a specific passage of it, press and hold "▶▶" or "◀◀" button. The player will search forward or backward at a high speed. Release the button when you hear your desired passage and the playback will resume normal from that point.
3. To select next folder (Album), turn the "SCROLL" knob on unit or press the "FOLDER" button on the remote control to select the desired folder and start playback from the desired folder.

REPEAT and RANDOM Function

Press the "PLAY-MODE" button on the unit or the "P-MODE" button on the remote control to choose the Repeat-Mode:

Rep1: plays the current playing track

RepF: plays the current playing folder (only by MP3-CD or USB)

RepA: plays the complete CD or USB

Rand: Random Play-Mode

NOTE: There is no folder in the disc if no MP3 is detected. During playing a CD-Disc, there has no ALBUM repeating function

MEMORY FUNCTION IN CD/MP3 MODE

1. In stop mode, press the "MEMORY" to enter PROGRAM mode, "MEM" "P01 T 01" will show on the screen.
2. Press the "▶▶" or "◀◀" button to select your desired track and then press the "MEMORY" button to confirm.
3. Repeat the step 1 and step 2 to continue to program.

EN-5

Note: You can save a total of 20 MP3 tracks and 20 CD 20 MP3 tracks or 20 CD tracks.

tracks. 'FULL' will show on the screen once over

4. Press the PLAY/PAUSE button to play the saved tracks, press “▶▶” or “◀◀” button to select a track in the sequence saved.
5. Press the “■ STOP” button twice to leave program mode. The entire program stored in memory is canceled.

BLUETOOTH FUNCTION

1. Turn on the unit and press “FUNCTION” button to select the *BT* mode.
2. The LCD display will show [BT disconnected] and flashing.
3. Select from your portable device (Smartphone, Tablet...) the ID *BT* tagged as ‘634770’, then confirm connection.
4. Once the connection is finished and the equipment successfully paired, the LCD display will show [BT connected].
5. Now you can stream the music to the unit and enjoy the music through the speakers of this device. Adjust the Volume to a safe level.

TURNTABLE OPERATION

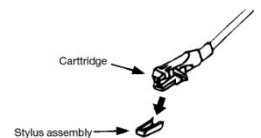
IMPOTANT

Phono and Aux are sharing the same function band. Once the 3.5mm Aux-in jack is being connected, unit will switch to Aux-in function automatically. Therefore, make sure the 3.5mm Aux-in jack is not being connected if you wish to play a record.

PLAYING RECORDS

This system includes a full-size, 3-speed, belt-drive turntable. You can play 33¹/₃ / 45 / 78 rpm records.

1. Press the “FUNCTION” button to enter the “PHONO/AUX” MODE.
2. Make sure that you have removed the stylus cover from the stylus and have released the tone arm lock that secured the tone arm to the tone arm rest.
3. Set the turntable speed selector to the appropriate speed 33¹/₃ or 45 or 78 rpm. If you are playing 45 rpm ‘singles’, place the 45 rpm adapter on the centre spindle.
4. Place your record on the centre spindle.
5. Raise the cue lever to lift the tone arm off its rest. Move the tone arm to the edge of the record. The turntable starts automatically. Use the cue lever to gently lower the tone arm onto the record.
6. Press the “VOLUME -/+” button to the desired level.
7. When the tone arm reaches the end of the record it automatically returns to the tone arm rest and the record player stops.

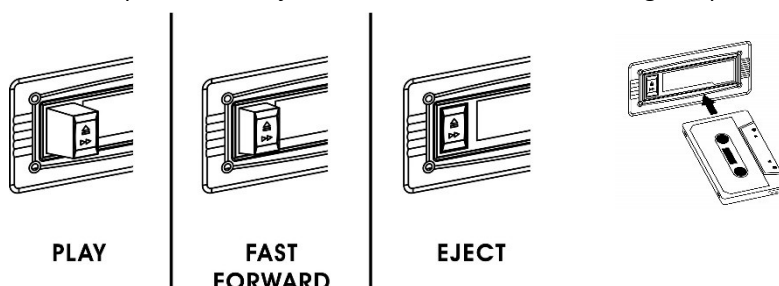


NOTE: Do not turn or stop the turntable manually. Moving or jarring the turntable without securing the tone arm clamp could result in damage to the tone arm.

LISTENING TO TAPE

General operation

Cassette playback:	Turn on the unit and set to Phono/AUX function. Insert the tape following the direction of the below figure. The system will start the playback automatically after inserting of cassette tape
Stop and ejection:	Press the “Tape forward / Eject” button completely inwards and the cassette tape will be ejected though the cassette door cover. The “tape forward / eject” button will keeping at lowest height position.
Fast forward:	Press the “tape forward / Eject” button half inwards during Playback mode, the tape winding forward direction. The “tape forward / eject” button will keeping at middle height position. Slightly press the “Tape forward / Eject” button again to resume normal playback. The “tape forward / eject” button will resume to the highest position.



Remark

- Make sure the direction is correct when inserting the tape into the system.
- There is some searching noise can be heard and the system cannot perform normal playback function during fast forward mode.
- This is recommended to take out the cassette tape from the system every times after listening and don't leave the cassette tape inside the system when not under playback mode.

USB RECORDING**1. CD/MP3 RECORDING**Recording one track:

1. Plug USB drive into USB socket.
2. When playing the desired CD/MP3 track, press the "RECORD" button one time, "Check" then "REC USB" will show on the display.
3. Press "RECORD" button again which will show "REC One". Then press the "RECORD" button to confirm to record the playing track.

Recording all tracks in a disc:

1. Plug USB drive into USB socket.
2. During the CD/MP3 stop mode, press the "RECORD" button one time, "Check" then "REC USB" will show on the display.
3. Press "RECORD" button again which show "REC All". Then press the "RECORD" button to confirm to record all tracks.

2. BT RECORDING

1. Plug USB drive into USB socket.
2. During the BT playing mode, press the "RECORD" button one time and the display will show "Check" then "REC USB". "USB" is flashing.
3. Press "RECORD" button again to confirm. "REC USB" is flashing in the display and the unit starts recording.

3. AUX IN RECORDING

1. Plug USB drive into USB socket.
2. During the AUX-IN playing mode, press the "RECORD" button one time and the display will show "Check" then "REC USB". "USB" is flashing.
3. Press "RECORD" button again to confirm. "REC USB" is flashing in the display and the unit starts recording.

4. DAB+/FM RECORDING

1. Plug USB drive into USB socket.
2. During the DAB+/FM playing mode, press the "RECORD" button one time and the display will show "Check" then "REC USB". "USB" is flashing.
3. Press "RECORD" button again to confirm to choose record the playing DAB+/FM station. "REC USB" is flashing in the display and the unit starts recording.

5. PHONO RECORDING

1. Plug USB drive into USB socket.
2. Follow the instruction in the "Turntable Operation" till step 4. Then, raise the cue lever to lift the tone arm off its rest. Move the tone arm to the beginning of the track you want to record.
3. Press the "RECORD" button once and the display will show "Check" then "REC USB". "USB" is flashing.
4. Press "RECORD" button again to confirm. "REC USB" is flashing in the display and you may release the cue lever to lower the tone arm onto the record. The unit starts recording.

6. TAPE RECORDING

1. Plug USB drive into USB socket.
2. Set at the tape mode and search for the track you want to record. Then press eject button at the beginning of the track you want to record.
3. Press the "RECORD" button once and the display will show "Check" then "REC USB". "USB" is flashing.
4. Press "RECORD" button again to confirm. "REC USB" is flashing in the display and start playback the tape and the unit starts recording.

NOTE:

- Press "STOP" button to stop the record function during the recording mode.

- Press **"INFO" button of the remote control** under Bluetooth/Aux recording, you can select the recording bit rate from 32 – 256KHz. Press **"▶▶"** or **"◀◀"** button to choose the desired bit rate and press **"INFO"** button again to confirm.
- The bit rate of Bluetooth/Aux-in/DAB/FM/PHONO/TAPE recording is preset at 128KHz.
- It is not able to change the recording bit rate for CD/MP3 recording.

EN-7

- After recording, the USB will generate different folders to store the recorded tracks:
 FROM CD: to store the tracks recorded from MP3 disc
 RIP: to store the tracks recorded from CD disc
 RED: to store the tracks recorded from BLUETOOTH / AUX-IN / DAB / FM / PHONO / TAPE

DELETE USB RECORDING (BY REMOTE CONTROL)

Delete one Track:

1. During the USB stop mode, press the **"DELETE"** button on the remote control one time, 'DEL-T001' will show on the display.
2. Press **"▶▶"** or **"◀◀"** button to choose the file to delete.
3. Press **"DELETE"** button again and the display will show **"Yes"** and flashing **"No"**, press **"▶▶"** to choose **"Yes"**
4. Press **"DELETE"** button again to confirm.

Delete all Tracks:

1. During the USB stop mode, press and hold the **"DELETE"** button for few seconds on the remote control, 'DEL-A' will show on the display
2. Press **"DELETE"** button again and the display will show **"Yes"** and flashing **"No"**, press **"▶▶"** to choose **"Yes"**.
3. Press **"DELETE"** button again to confirm. All files in the USB will be deleted.

AUX IN OPERATION

Press **"FUNCTION"** button to select the AUX mode. Insert the audio cable (not included) into the matching 'AUX IN' socket of the unit.

Start the playback of the connected device and you can hear the sound in the unit.

MUTE / EQ OPERATION

During playing mode, press **"MUTE"** button on the remote control one time, the sound will not be heard from the speakers and 'MUTE' will show on the display; press **"MUTE"** button or **"VOL +/-"** or **"EQ"** button to cancel mute function and the sound can be heard again from the speakers.

During playing mode, press **"EQ"** button to choose the different sound effect from **"POP/ CLASSIC /ROCK/ JAZZ / FLAT"**, you can choose the desired one.

Note: To leave the **"EQ"** mode, press and choose **'FLAT'**.

HEADPHONES OPERATION



During usual operation insert the earphone's cable (not included) into the matching 'PHONES' socket of the unit. Now you can hear the sound exported to your earphones.

Note: Adjust the volume lever lower during the PHONES operation.

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

SETTINGS

LANGUAGE SETTING

During FM or DAB playing mode, press **"MENU"** button and then rotate the **"SCROLL"** knob Backward or Forward to choose 'Language' and press **"SCROLL"** knob to confirm enter into **"LANGUAGE"** setting. You can choose from **"English – German"**. Press the **"SCROLL"** Knob again to choose your desired language.

TIME AND DATE

1. Set the unit in Standby mode
2. Press and hold the **"MENU"** button on the remote control or **"MENU/PLAY-PAUSE"** button on the unit, **"24 HR"** is flashing in the display.
3. Set the **"12 HR"** or **"24 HR"** mode by pressing **"INFO/▶▶"** or **"◀◀/SCAN"** button. To confirm press the **"MENU"** button, the hour begin flashing.
4. Set the hour by pressing the **"INFO/▶▶"** or **"◀◀/SCAN"** button. To confirm press the **"MENU"** button, the minutes begin flashing.

5. Set the minutes by pressing the "INFO/▶▶" or "◀◀/SCAN" button. To confirm press the "MENU" button again and the time setting is finished.

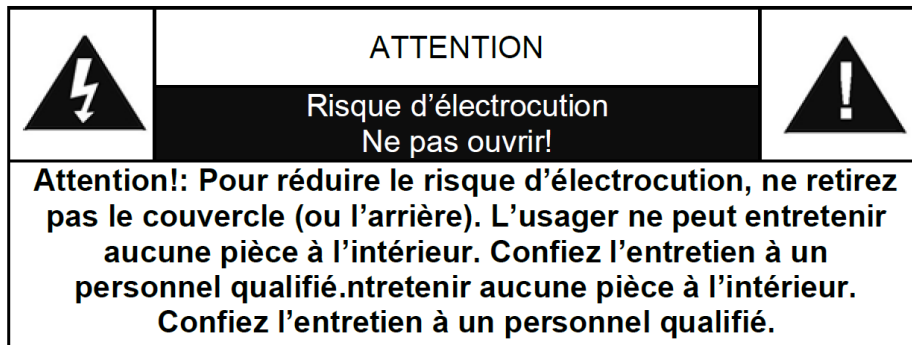
FACTORY RESET

In DAB mode, press and hold the "INFO" button on the unit, "Press Select Key to Reset" will show in the display. Press the "SCROLL/ENTER" button to confirm. "System Reset" will show in the display which means the factory reset is successfully.

3Pagen Versand und Handelsges. mbH
St. Jöris Strasse 16-28
52477 Alsdorf

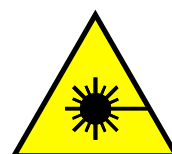
kontakt@3pagen.de

EN-8



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES:

1. Lisez les instructions. Toutes les directives d'utilisation doivent être lues avant de démarrer l'appareil.
2. Conservez les instructions pour une utilisation future.
3. Les consignes d'attention, d'utilisation et de sécurité doivent être respectées.
4. L'appareil ne doit pas être utilisé à proximité de l'eau ni être mis en contact avec de l'humidité.
5. Assurez-vous qu'aucun liquide n'est renversé sur l'appareil et ses ouvertures.
6. Déplacez l'appareil avec précaution, évitez les chocs.
7. Ne bloquez pas la panne des sorties de l'appareil.
8. Ne placez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur (par exemple un radiateur). Ne l'exposez pas au soleil.
9. Branchez l'appareil comme indiqué sur cette fiche d'information.
10. Cet appareil dispose d'une connexion avec la prise de décision de protection contre les surcharges (dispositif de sécurité). Si le remplacement de la prise de décision est nécessaire, veuillez envoyer un technicien expérimenté ou celui du fabricant de l'appareil.
11. Pour nettoyer l'appareil, veuillez suivre les recommandations de la notice.
12. Le cordon secteur doit être débranché pendant une longue période d'utilisation.
13. L'appareil doit être réparé par une personne qualifiée lorsque :
 - a. un la prise ou le cordon d'alimentation est endommagé,
 - b. des objets sont tombés sur une caméra intérieure ou un liquide a renversé un appareil interne,
 - c. l'appareil a été exposé à la pluie,
 - d. l'appareil ne fonctionne pas correctement sans changement extérieur notable,
 - e. L'appareil est tombé et le caisson de basse est cassé.
14. L'utilisateur ne doit pas tenter de maintenir l'appareil au-delà de ce qui est décrit dans ce formulaire d'information. La garantie serait annulée.
15. La fiche SECTEUR est utilisée comme dispositif de déconnexion et doit rester facilement utilisable et facilement accessible.
16. Pour éviter les blessures, cet appareil doit être solidement fixé au sol/mur conformément aux instructions d'installation.

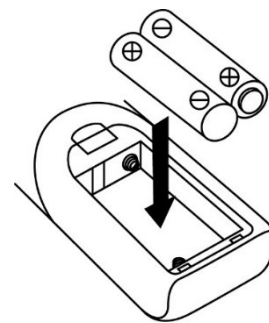


CLASS I LASER PRODUCT

INSTALLATION DE LA BATTERIE

Le compartiment à piles est situé au dos de la télécommande.

1. Retirez la porte du compartiment à piles.
2. Insérez deux (2) piles de taille AAA (non incluses) dans le compartiment à piles en suivant les marques de polarité à l'intérieur du compartiment à piles.
3. Fermez la porte du compartiment à piles.



Précautions concernant la batterie

- * Le remplacement des piles doit être effectué par un adulte.
- * Ne mélangez pas des piles anciennes et neuves.
- * Ne mélangez pas des piles alcalines, standards (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- * Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
- * Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- * Les piles épuisées doivent être retirées.
- * Seules des piles de type équivalent doivent être utilisées.
- * Les piles doivent être insérées avec la bonne polarité.
- * Jetez les piles correctement. Ne jetez pas les piles au feu. Les piles pourraient exploser ou fuir.

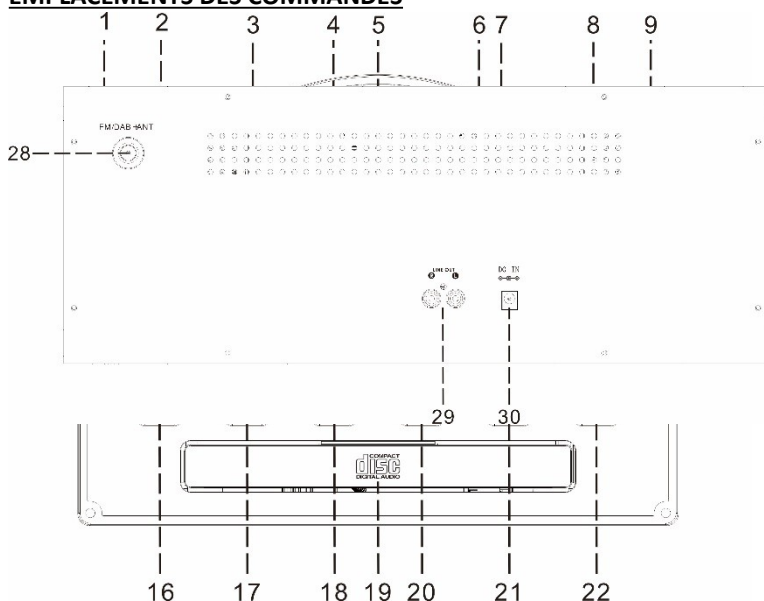
FR-1

PRÉPARATION À L'UTILISATION

INSTALLATION

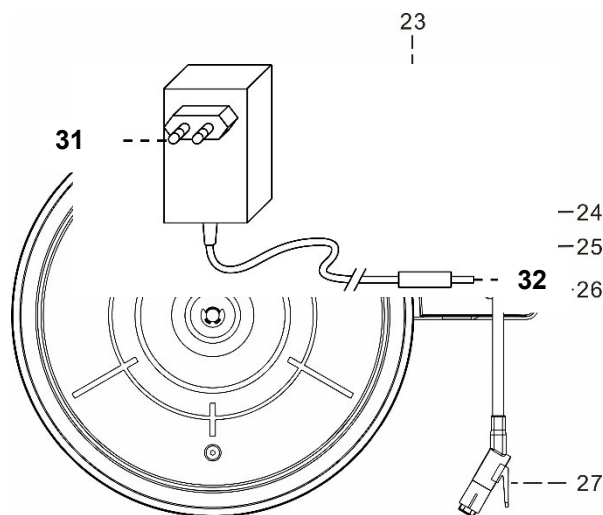
- Déballiez toutes les pièces et retirez le matériel de protection.
- Ne connectez pas l'appareil au secteur avant d'avoir vérifié la tension principale et avant que toutes les autres connexions aient été effectuées.
- Ne couvrez aucune aération et assurez-vous qu'il y a un espace de plusieurs centimètres autour de l'appareil pour la ventilation.

EMPLACEMENTS DES COMMANDES



Unité principale

- 1) Bouton Veille/Fonction
- 2) Bouton de volume
- 3) Prise d'entrée auxiliaire 3,5 mm
- 4) Prise USB
- 5) écran LCD
- 6) Capteur à distance
- 7) Prise casque 3,5 mm
- 8) Entrer / Défiler / Sélectionner
- 9) ● bouton d'enregistrement
- 10) Bouton Sauter vers le bas ◀◀/ Numériser



- 11) Bouton d'égalisation prédéfini
- 12) Bouton mémoire
- 13) Bouton Sauter vers le haut ▶▶/ Info
- 14) Bouton lecture/pause ▶||/menu
- 15) Bouton d'arrêt ■/prérégla
- 16) Bouton Muet / Affichage
- 17) Bouton TS (séparation des pistes)
- 18) Bouton Dossier bas
- 19) Plateau CD
- 20) Bouton Dossier précédent
- 21) Bouton du mode de lecture
- 22) Bouton d'ouverture/fermeture du plateau CD

- 23) Adaptateur de broche
- 24) Levier de repère
- 25) Interrupteur d'arrêt automatique
- 26) Sélecteur de vitesse du plateau tournant
- 27) Support de ramassage

- 28) Antenne FM
- 29) Prise de sortie ligne (L/R)
- 30) Prise d'entrée CC
- 31) Adaptateur AC/DC
- 32) Prise CC

FR-2

Télécommande

☉ Marche/Veille : appuyez pour allumer ou mettre en veille

Fonction: appuyez pour sélectionner les modes de fonction

FOLDER +/- : En mode MP3/USB, appuyez pour sélectionner le dossier

Paramètres du son EQ: appuyez pour sélectionner différents effets d'égalisation

Muet: appuyez pour couper temporairement le son du haut-parleur.

Affichage: appuyez pour afficher l'heure actuelle

Volume + (pour augmenter le volume)

Volume - -(pour diminuer le volume)

P.MODE: En mode CD/USB, appuyez pour activer les modes de lecture répétée/aléatoire.

INFO: En mode DAB/FM, appuyez pour afficher les informations radio

REC: Appuyez pour activer la fonction d'enregistrement

◀◀ - Piste/Réglage en arrière

▶▶ - Piste / Syntonisation vers l'avant

⏸ - En mode CD/MP3 et USB, appuyez une fois pour lire ou mettre en pause la musique

MENU: En mode FM/DAB, appuyez pour accéder au réglage du menu.

En mode veille, maintenez enfoncé pour accéder au réglage de l'heure

■ STOP: En mode CD/USB, appuyez pour arrêter la lecture CD/MP3 ou annuler la mémoire programmée.

Entrée – En mode FM, appuyez pour choisir le mode Stéréo / Mono

En mode DAB, appuyez et maintenez pour choisir « Manual Tune »

SCAN: En mode FM/DAB, appuyez pour syntoniser la station de radio

PRESET: En mode DAB/FM, appuyez et maintenez enfoncé pour accéder au réglage de la station pré-réglée. Appuyez ensuite à nouveau dessus pour mémoriser la station de radio. Appuyez une fois pour rappeler la station pré-réglée

SUPPRIMER: En mode USB, appuyez pour supprimer le(s) fichier(s) de la mémoire USB.

PROGRAMME: En mode CD, appuyez pour activer la fonction de programme CD

COMMENCER

Installation

* Déballez toutes les pièces et retirez le matériel de protection.

* Ne connectez pas l'appareil au secteur avant d'avoir vérifié la tension principale et avant que toutes les autres connexions aient été effectuées.

* Ne couvrez aucune aération et assurez-vous qu'il y a un espace de plusieurs centimètres autour de l'appareil pour la ventilation.

CONNEXION - Adaptateur AC/DC

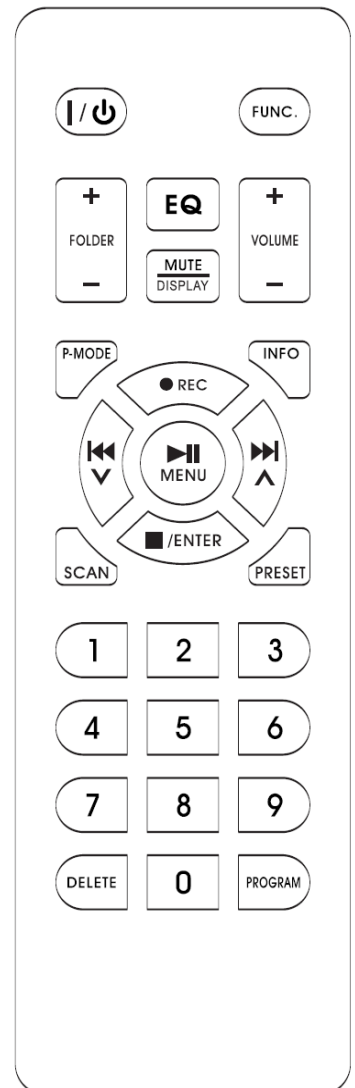
1. Insérez la fiche DC dans la prise DC in de l'unité principale, puis connectez l'adaptateur AC/DC à la prise secteur.

2. Lorsque vous branchez l'appareil pour la première fois au secteur, l'appareil passe en mode veille. La LED de veille s'allumera

3. Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton « Marche/Veille ». Si l'écran LCD est rétroéclairé, cela signifie que l'alimentation est normale. Le système est maintenant prêt à lire la musique.

Prudence:

L'utilisation de commandes, de réglages ou l'exécution de procédures autres que celles spécifiées ici peuvent entraîner une exposition dangereuse aux rayonnements.



Cet appareil ne doit être réglé ou réparé que par un personnel de service qualifié.

Important:

Étant donné que le mouvement du mécanisme CD et des circuits sensibles peut provoquer des interférences avec le tuner radio à proximité, éteignez cet appareil lorsque vous utilisez d'autres appareils radio.

OPÉRATIONS DE BASE

Marche / arrêt

Appuyez sur le bouton « POWER / FUNCTION » pour entrer en mode de fonctionnement.

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton « POWER / FUNCTION » pour éteindre l'appareil en mode veille.

Sélection des modes

Appuyez sur le bouton « POWER / FUNCTION » de l'appareil ou sur le bouton « FUNC ». bouton de la télécommande à plusieurs reprises pour basculer entre les modes.

FR-3

Réglage du volume

Tournez le bouton « VOL » de l'appareil ou appuyez sur les boutons « VOL +/- » de la télécommande pour diminuer/augmenter le volume.

Volume total de 40 niveaux et affiche MIN – MAX.

Gestion de l'énergie ERP

Si personne n'appuie et ne maintient le bouton POWER pour éteindre l'appareil après avoir arrêté la lecture, l'appareil s'éteindra automatiquement après environ 10 minutes. Appuyez sur le bouton «POWER / FUNCTION» de l'appareil ou sur le bouton «  » de la télécommande pour sortir l'appareil du mode veille.

FONCTIONNEMENT FM

1. Allumez le système et réglez le volume à un niveau bas. Appuyez sur le bouton « FUNCTION » pour entrer en mode FM.
2. Connectez l'antenne FM/DAB à la prise FM à l'arrière de l'appareil, appuyez sur le bouton « SCAN » pour rechercher la prochaine station disponible. Ou appuyez et maintenez enfoncé le bouton «  » ou «  » pendant 4 à 5 secondes pour lancer la recherche.
3. Si vous syntonisez une station FM plus faible, la réception passera automatiquement en mono. Vous pouvez appuyer sur « SCROLL/ENTER » sur l'appareil ou « ENTER » sur la télécommande pour changer le mode Stéréo ou Mono.
4. Pendant le mode de fonctionnement FM, appuyez sur le bouton « INFO » pour voir les informations suivantes à l'écran : Auto (stéréo/mono), Texte radio, Type de programme, Force du signal, Heure/Date et Fréquence.

Lorsque « Stations fortes uniquement » s'affiche à l'écran, la recherche FM s'arrête uniquement sur les stations fortes.

FONCTIONNEMENT DAB

1. Connectez l'antenne FM / DAB à l'arrière de l'appareil.
2. Allumez le système et réglez le volume à un niveau bas. Appuyez sur le bouton « FUNCTION » pour entrer en mode DAB.
3. L'appareil recherchera automatiquement la station DAB jusqu'à ce qu'elle reçoive la station DAB et stockera automatiquement toutes les stations DAB reçues dans la mémoire prédéfinie. Une fois le balayage automatique terminé, tournez le bouton « SCROLL » de l'appareil ou le bouton « TUNER - » ou « TUNER + » de la télécommande pour choisir les stations DAB. Si vous syntonisez une station stéréo DAB, le « stéréo » s'affichera à l'écran.
4. Pendant le mode de lecture DAB, appuyez sur le bouton « INFO » sur l'unité principale pour voir les informations de la station DAB en cours de lecture sur l'écran, c'est-à-dire le type de programme, les informations sur l'ensemble, le transpondeur, le débit binaire audio, la force du signal, l'heure/la date. , Informations DLS.

RÉGLAGE MANUEL DAB

1. Allumez le système et appuyez sur le bouton « FONCTION » pour entrer en mode DAB.
2. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton « SCROLL/ENTER », « Manual tune » s'affichera sur l'écran.
3. Tournez le bouton « SCROLL » de l'unité principale ou le bouton « TUNER - » ou « TUNER + » de la télécommande pour sélectionner le transpondeur, puis appuyez sur le bouton « ENTER » pour confirmer l'écoute.

FONCTION MÉMOIRE EN MODE DAB/FM

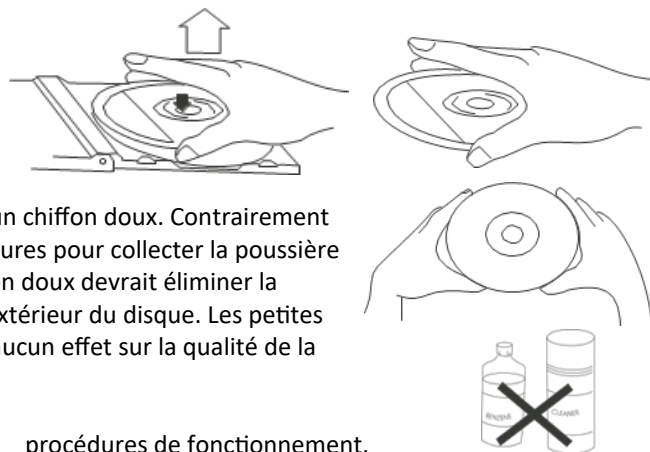
1. En mode de lecture DAB/FM, choisissez la station de radio souhaitée. Appuyez et maintenez le bouton « PRESET » pendant 2 secondes, « Empty P1 » clignotera sur l'écran. Ensuite, appuyez sur le bouton « ►► » ou « ◄◄ » pour choisir la station préréglée souhaitée.
2. Appuyez à nouveau sur le bouton « PRESET » pour confirmer et « Preset 1 Stored » s'affichera sur l'écran.
3. Répétez les 1 à 2 étapes ci-dessus pour programmer 20 stations DAB ou 20 stations FM souhaitées.
4. Appuyez une fois sur le bouton « PRESET » pour rappeler les stations mémorisées. Ensuite, appuyez sur le bouton « ►► » ou « ◄◄ » pour choisir la station stockée, puis appuyez sur le bouton « PRESET » pour confirmer.

FONCTIONNEMENT CD-MP3/USB

ENTRETIEN DES DISQUES COMPACTS

Pour retirer un disque de son étui de rangement, appuyez sur le centre du boîtier et soulevez le disque en le tenant soigneusement par les bords.

Les empreintes digitales et la poussière doivent être soigneusement essuyées de la surface enregistrée du disque avec un chiffon doux. Contrairement aux disques conventionnels, les disques compacts n'ont pas de rainures pour collecter la poussière et les débris microscopiques, donc un essuyage doux avec un chiffon doux devrait éliminer la plupart des particules. Essuyez en ligne droite de l'intérieur vers l'extérieur du disque. Les petites particules de poussière et les taches légères n'auront absolument aucun effet sur la qualité de la reproduction.



FR-4

procédures de fonctionnement.

Remarque : les modes CD ou USB ont les mêmes

Lecture de CD ou USB

1. Appuyez sur le bouton « Power » sur le panneau avant et réglez le volume à un niveau bas.
2. Appuyez sur le bouton « FONCTION » pour accéder au mode CD ou USB.
3. CD : Appuyez sur le bouton « OPEN » de la porte du CD pour ouvrir la porte du CD. Placez un CD avec la face imprimée vers le haut à l'intérieur du bac, puis fermez la porte du CD. La première piste commencera la lecture.
USB : Insérez soigneusement la clé USB dans la prise USB. La première piste commencera la lecture.
4. Appuyez sur le bouton « PLAY/PAUSE » pour mettre la lecture en pause. La durée de la piste commencera à clignoter. Appuyez à nouveau sur le bouton « PLAY/PAUSE » pour reprendre la lecture.
5. Appuyez sur « STOP » pour arrêter la lecture.

SAUT DE PISTE ET RECHERCHE DE PISTE À HAUTE VITESSE EN MODE CD / USB

1. Pendant la lecture d'un CD/USB, appuyez plusieurs fois sur le bouton « ►► » (pistes avant) pour passer aux pistes supérieures. Lorsque vous appuyez une fois sur le bouton « ◄◄ » (Pistes en arrière), l'appareil reviendra au début de la piste. Appuyez à nouveau sur le bouton « ◄◄ » (Pistes en arrière) pour la piste précédente.
2. Pour effectuer une recherche rapide vers l'avant ou vers l'arrière dans une piste et en localiser un passage spécifique, appuyez et maintenez enfoncé le bouton « ►► » ou « ◄◄ ». Le joueur effectuera une recherche en avant ou en arrière à grande vitesse. Relâchez le bouton lorsque vous entendez le passage souhaité et la lecture reprendra normalement à partir de ce point.
3. Pour sélectionner le dossier suivant (Album), tournez le bouton « SCROLL » de l'appareil ou appuyez sur le bouton « FOLDER » de la télécommande pour sélectionner le dossier souhaité et démarrer la lecture à partir du dossier souhaité.

Fonction RÉPÉTITION et ALÉATOIRE

Appuyez sur le bouton « PLAY-MODE » de l'appareil ou sur le bouton « P-MODE » de la télécommande pour choisir le mode de répétition :

Rep1 : lit la piste en cours de lecture

RepF : lit le dossier de lecture en cours (uniquement par CD MP3 ou USB)

RepA : lit le CD complet ou la clé USB

Rand : mode de lecture aléatoire

REMARQUE : Il n'y a aucun dossier sur le disque si aucun MP3 n'est détecté. Pendant la lecture d'un CD-Disque, il n'y a pas de fonction de répétition d'ALBUM

FONCTION MÉMOIRE EN MODE CD/MP3

1. En mode arrêt, appuyez sur « MEMORY » pour entrer en mode PROGRAM, « MEM » « P01 T 01 » s'affichera à l'écran.
2. Appuyez sur le bouton « ►► » ou « ◄◄ » pour sélectionner la piste souhaitée, puis appuyez sur le bouton « MEMORY » pour confirmer.
3. Répétez les étapes 1 et 2 pour continuer la programmation.

Remarque : Vous pouvez enregistrer un total de 20 pistes MP3 et 20 pistes CD. « FULL » s'affichera à l'écran une fois sur 20 pistes MP3 ou 20 pistes CD.

4. Appuyez sur le bouton PLAY/PAUSE pour lire les pistes enregistrées, appuyez sur le bouton « ►► » ou « ◄◄ » pour sélectionner une piste dans la séquence enregistrée.

5. Appuyez deux fois sur le bouton « ■ STOP » pour quitter le mode programme. L'ensemble du programme stocké en mémoire est annulé.

FONCTION BLUETOOTH

1. Allumez l'appareil et appuyez sur le bouton « FONCTION » pour sélectionner le mode BT.

2. L'écran LCD affichera [BT déconnecté] et clignotera.

3. Sélectionnez depuis votre appareil portable (Smartphone, Tablette...) l'ID BT identifié comme « **634770** », puis confirmez la connexion.

4. Une fois la connexion terminée et l'équipement couplé avec succès, l'écran LCD affichera [BT connecté].

5. Vous pouvez désormais diffuser de la musique sur l'appareil et profiter de la musique via les haut-parleurs de cet appareil. Réglez le volume à un niveau sûr.

FONCTIONNEMENT DU PLATEAU TOURNANT

IMPOTANT

Phono et Aux partagent la même bande de fonctions. Une fois la prise Aux-in 3,5 mm connectée, l'appareil passera automatiquement à la fonction Aux-in. Par conséquent, assurez-vous que la prise Aux-in 3,5 mm n'est pas connectée si vous souhaitez lire un disque.

FR-5

LECTURE DE DISQUES

Ce système comprend un plateau tournant pleine grandeur à 3 vitesses à entraînement par courroie. Vous pouvez lire des disques 331/3/45/78 tours.

1. Appuyez sur le bouton « FONCTION » pour accéder au MODE « PHONO/AUX ».

2. Assurez-vous d'avoir retiré le couvercle du stylet et d'avoir déverrouillé le verrou du bras de lecture qui fixait le bras de lecture au repose-bras de lecture.

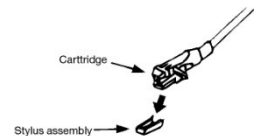
3. Réglez le sélecteur de vitesse du plateau tournant sur la vitesse appropriée 331/3 ou 45 ou 78 tr/min. Si vous jouez des « singles » 45 tours, placez l'adaptateur 45 tours sur l'axe central.

4. Placez votre disque sur l'axe central.

5. Soulevez le levier de repère pour soulever le bras de lecture de son support. Déplacez le bras de lecture vers le bord du disque. Le plateau tournant démarre automatiquement. Utilisez le levier de repère pour abaisser doucement le bras de lecture sur le disque.

6. Appuyez sur le bouton « VOLUME +/- » jusqu'au niveau souhaité.

7. Lorsque le bras de lecture atteint la fin du disque, il revient automatiquement au repose-bras de lecture et le tourne-disque s'arrête.

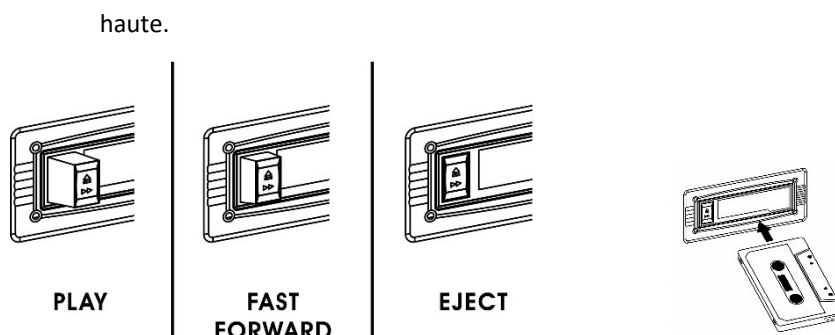


REMARQUE : Ne faites pas tourner ou n'arrêtez pas le plateau tournant manuellement. Déplacer ou secouer le plateau tournant sans fixer la pince du bras de lecture pourrait endommager le bras de lecture.

ÉCOUTER UNE CASSETTE

Opération générale

Lecture de cassettes:	Allumez l'appareil et réglez-le sur la fonction Phono/AUX. Insérez le ruban adhésif en suivant la direction de la figure ci-dessous. Le système démarrera automatiquement la lecture après l'insertion de la cassette.
Arrêt et éjection :	Appuyez sur le bouton « Tape forward / Eject » complètement vers l'intérieur et la cassette sera éjectée à travers le couvercle de la porte de la cassette. Le bouton « tape avant/éjection » restera à la position de hauteur la plus basse.
Avance rapide:	Appuyez sur le bouton « tape forward / Eject » à moitié vers l'intérieur pendant le mode de lecture, la bande s'enroulant vers l'avant. Le bouton « tape avant/éjection » restera en position de hauteur moyenne. Appuyez à nouveau légèrement sur le bouton « Tape forward / Eject » pour reprendre la lecture normale. Le bouton « avance/éjection de bande » reviendra à la position la plus



Remarque

- Assurez-vous que le sens est correct lors de l'insertion de la bande dans le système.
- Des bruits de recherche peuvent être entendus et le système ne peut pas exécuter la fonction de lecture normale en mode avance rapide.
- Il est recommandé de retirer la cassette du système à chaque fois après l'écoute et de ne pas laisser la cassette à l'intérieur du système lorsqu'elle n'est pas en mode de lecture.

ENREGISTREMENT USB

1. ENREGISTREMENT CD/MP3

Enregistrer une piste :

1. Branchez la clé USB dans la prise USB.
2. Lors de la lecture de la piste CD/MP3 souhaitée, appuyez une fois sur le bouton « RECORD », « Check » puis « REC USB » s'afficheront sur l'écran.
3. Appuyez à nouveau sur le bouton « RECORD » qui affichera « REC One ». Appuyez ensuite sur le bouton « RECORD » pour confirmer l'enregistrement de la piste en cours de lecture.

FR-6

Enregistrer toutes les pistes d'un disque :

1. Branchez la clé USB dans la prise USB.
2. Pendant le mode d'arrêt CD/MP3, appuyez une fois sur le bouton « RECORD », « Check » puis « REC USB » s'afficheront sur l'écran.
3. Appuyez à nouveau sur le bouton « RECORD » qui affiche « REC All ». Appuyez ensuite sur le bouton « RECORD » pour confirmer l'enregistrement de toutes les pistes.

2. ENREGISTREMENT BT

1. Branchez la clé USB dans la prise USB.
2. Pendant le mode de lecture BT, appuyez une fois sur le bouton « RECORD » et l'écran affichera « Check » puis « REC USB ». « USB » clignote.
3. Appuyez à nouveau sur le bouton « ENREGISTREMENT » pour confirmer. « REC USB » clignote sur l'écran et l'appareil commence à enregistrer.

3. ENREGISTREMENT AUX IN

1. Branchez la clé USB dans la prise USB.
2. Pendant le mode de lecture AUX-IN, appuyez une fois sur le bouton « RECORD » et l'écran affichera « Check » puis « REC USB ». « USB » clignote.
3. Appuyez à nouveau sur le bouton « ENREGISTREMENT » pour confirmer. « REC USB » clignote sur l'écran et l'appareil commence à enregistrer.

4. ENREGISTREMENT DAB+/FM

1. Branchez la clé USB dans la prise USB.
2. Pendant le mode de lecture DAB+/FM, appuyez une fois sur le bouton « RECORD » et l'écran affichera « Check » puis « REC USB ». « USB » clignote.
3. Appuyez à nouveau sur le bouton « RECORD » pour confirmer et choisir d'enregistrer la station DAB+/FM en cours de lecture. « REC USB » clignote sur l'écran et l'appareil commence à enregistrer.

5. ENREGISTREMENT PHONO

1. Branchez la clé USB dans la prise USB.
2. Suivez les instructions de la section « Fonctionnement du plateau tournant » jusqu'à l'étape 4. Ensuite, soulevez le levier de repère pour soulever le bras de lecture de son support. Déplacez le bras de lecture au début de la piste que vous souhaitez enregistrer.
3. Appuyez une fois sur le bouton « RECORD » et l'écran affichera « Check » puis « REC USB ». « USB » clignote.
4. Appuyez à nouveau sur le bouton « ENREGISTREMENT » pour confirmer. « REC USB » clignote sur l'écran et vous pouvez relâcher le levier de repère pour abaisser le bras de lecture sur le disque. L'appareil commence à enregistrer.

6. ENREGISTREMENT SUR BANDE

1. Branchez la clé USB dans la prise USB.
2. Réglez en mode bande et recherchez la piste que vous souhaitez enregistrer. Appuyez ensuite sur le bouton d'éjection au début de la piste que vous souhaitez enregistrer.
3. Appuyez une fois sur le bouton « RECORD » et l'écran affichera « Check » puis « REC USB ». « USB » clignote.
4. Appuyez à nouveau sur le bouton « ENREGISTREMENT » pour confirmer. « REC USB » clignote sur l'écran et démarre la lecture de la cassette et l'appareil commence à enregistrer.

NOTE:

- Appuyez sur le bouton « STOP » pour arrêter la fonction d'enregistrement pendant le mode d'enregistrement.
- Appuyez sur le bouton « INFO » de la télécommande sous l'enregistrement Bluetooth/Aux, vous pouvez sélectionner le débit binaire d'enregistrement de 32 à 256 KHz. Appuyez sur le bouton « ►► » ou « ◄◄ » pour choisir le débit binaire souhaité et appuyez à nouveau sur le bouton « INFO » pour confirmer.
- Le débit binaire de l'enregistrement Bluetooth/Aux-in/DAB/FM/PHONO/TAPE est pré-réglé à 128 KHz.
- Il n'est pas possible de modifier le débit binaire d'enregistrement pour l'enregistrement sur CD/MP3.
- Après l'enregistrement, la clé USB générera différents dossiers pour stocker les pistes enregistrées :
 - FROM CD: pour stocker les pistes enregistrées à partir d'un disque MP3
 - RIP: pour stocker les pistes enregistrées à partir d'un disque CD
 - RED: pour stocker les pistes enregistrées depuis BLUETOOTH / AUX-IN / DAB / FM / PHONO / TAPE

FR-7

SUPPRIMER L'ENREGISTREMENT USB (PAR

TÉLÉCOMMANDE)

Supprimer une piste:

1. Pendant le mode d'arrêt USB, appuyez une fois sur le bouton « DELETE » de la télécommande, « DEL-T001 » s'affichera sur l'écran.
2. Appuyez sur le bouton « ►► » ou « ◄◄ » pour choisir le fichier à supprimer.
3. Appuyez à nouveau sur le bouton « DELETE » et l'écran affichera « Oui » et « Non » clignotant. Appuyez sur « ►► » pour choisir « Oui »
4. Appuyez à nouveau sur le bouton « DELETE » pour confirmer.

Supprimer toutes les pistes:

1. Pendant le mode d'arrêt USB, appuyez et maintenez enfoncé le bouton « DELETE » pendant quelques secondes sur la télécommande, « DEL-A » s'affichera sur l'écran.
2. Appuyez à nouveau sur le bouton « DELETE » et l'écran affichera « Oui » et « Non » clignotant. Appuyez sur « ►► » pour choisir « Oui ».
3. Appuyez à nouveau sur le bouton « DELETE » pour confirmer. Tous les fichiers de la clé USB seront supprimés.

FONCTIONNEMENT AUX IN

Appuyez sur le bouton « FONCTION » pour sélectionner le mode AUX. Insérez le câble audio (non inclus) dans la prise « AUX IN » correspondante de l'appareil.

Démarrez la lecture de l'appareil connecté et vous pourrez entendre le son dans l'appareil.

FONCTIONNEMENT MUTE / EQ

Pendant le mode de lecture, appuyez une fois sur le bouton « MUTE » de la télécommande, le son ne sera pas entendu des haut-parleurs et « MUTE » s'affichera sur l'écran ; appuyez sur le bouton « MUTE » ou « VOL +/- » ou « EQ » pour annuler la fonction de sourdine et le son peut être à nouveau entendu des haut-parleurs.

Pendant le mode de lecture, appuyez sur le bouton « EQ » pour choisir les différents effets sonores parmi

« POP/CLASSIC /ROCK/ JAZZ / FLAT », vous pouvez choisir celui que vous souhaitez.

Remarque: Pour quitter le mode « EQ », appuyez sur et choisissez « FLAT ».

FONCTIONNEMENT DU CASQUE



Pendant le fonctionnement habituel, insérez le câble des écouteurs (non inclus) dans la prise « PHONES » correspondante de l'appareil. Vous pouvez désormais entendre le son exporté vers vos écouteurs.

Remarque: Réduisez le levier de volume pendant l'opération PHONES.

Pour éviter d'éventuels dommages auditifs, n'écoutez pas à des niveaux de volume élevés pendant de longues périodes.

PARAMÈTRES

PARAMÈTRES DE LANGUE

Pendant le mode de lecture FM ou DAB, appuyez sur le bouton « MENU », puis tournez le bouton « SCROLL » vers l'arrière ou vers l'avant pour choisir « Langue » et appuyez sur le bouton « SCROLL » pour confirmer l'entrée dans le paramètre « LANGUE ». Vous pouvez choisir entre « anglais – allemand ». Appuyez à nouveau sur le bouton « SCROLL » pour choisir la langue souhaitée.

HEURE ET DATE

1. Réglez l'appareil en mode veille
2. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton « MENU » de la télécommande ou le bouton « MENU/PLAY-PAUSE » de l'appareil, « 24 HR » clignote sur l'écran.
3. Réglez le mode « 12 HR » ou « 24 HR » en appuyant sur le bouton « ►► INFO/ » ou « ◄◄/SCAN ». Pour confirmer, appuyez sur le bouton « MENU », l'heure commence à clignoter.
4. Réglez l'heure en appuyant sur le bouton « INFO/►► » ou « ◄◄/SCAN ». Pour confirmer, appuyez sur la touche « MENU », les minutes commencent à clignoter.
5. Réglez les minutes en appuyant sur le bouton « INFO/►► » ou « ◄◄/SCAN ». Pour confirmer, appuyez à nouveau sur le bouton « MENU » et le réglage de l'heure est terminé.

RETOUR AUX PARAMÈTRES D'USINE

En mode DAB, appuyez et maintenez enfoncé le bouton « INFO » de l'appareil, « Appuyez sur la touche de sélection pour réinitialiser » s'affichera à l'écran. Appuyez sur le bouton « SCROLL/ENTER » pour confirmer. « Réinitialisation du système » s'affichera à l'écran, ce qui signifie que la réinitialisation d'usine a réussi.

3Pagen Versand und Handelsges. mbH

St. Jöris Strasse 16-28

52477 Alsdorf

kontakt@3pagen.de

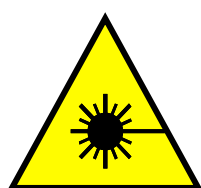
FR-8

	VAROVÁNÍ Nebezpečí úrazu elektrickým Proudem Neotevírejte!	
Upozornění: Nesnímejte kryt (ani zadní část), abyste snížili nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Uvnitř nejsou žádné díly, které by mohl uživatel opravit sám. Opravy svěřte kvalifikovaným servisním pracovníkům.		

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

1. Přečtěte si pokyny. Před spuštěním zařízení si musíte přečíst všechny pokyny k použití.
2. Návod si uschovejte pro budoucí použití.
3. Pozornost, použití a bezpečnostní pokyny musí být respektovány.
4. Zařízení nesmí být používáno v blízkosti vody a nesmí být vystaveno vlhkosti.
5. Ujistěte se, že se na zařízení a otvory zařízení nerozlila žádná kapalina.
6. Pohybujte zařízením opatrně, vyvarujte se otřesů.
7. Neblokujte poruchu výstupů zařízení.
8. Neumisťujte zařízení do blízkosti zdroje tepla (např. radiátoru). Nevystavujte jej slunci.

9. Připojte zařízení, jak je uvedeno v tomto informačním formuláři.
10. Toto zařízení má spojení s rozhodováním ochrany proti přetížení (zabezpečovací zařízení). Pokud je nutná výměna rozhodování, zašlete prosím zkušeného nebo technika výrobce zařízení.
11. Při čištění zařízení dodržujte doporučení uvedená v upozornění.
12. Sektorový kabel by měl být po delší dobu používání odpojen.
13. Zařízení musí být opraveno kvalifikovanou osobou, když:
- A. odebraný nebo poškozený napájecí kabel,
 - b. předměty spadly do vnitřní kamery I' nebo se kapalina obrátila na vnitřní zařízení I',
 - C. zařízení bylo vystaveno dešti,
 - d. zařízení nepracuje správně bez výrazné vnější změny,
 - E. zařízení spadlo a subwoofer je rozbitý.
14. Uživatel se nesmí snažit udržovat zařízení nad rámec toho, co je popsáno v tomto informačním formuláři. Záruka by negovala.
15. SÍŤOVÁ zástrčka se používá jako odpojovací zařízení a měla by zůstat snadno ovladatelná a snadno dostupná.
16. Aby se zabránilo zranění, musí být toto zařízení bezpečně připevněno k podlaze/zed' v souladu s pokyny k instalaci.



**CLASS I LASER
PRODUCT**

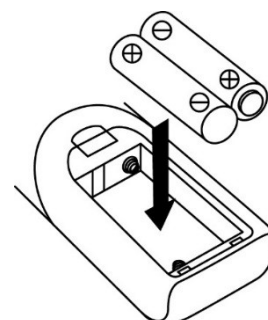
INSTALACE BATERIE

Příhrádka na baterie se nachází na zadní straně dálkového ovladače.

1. Odstraňte dvířka prostoru pro baterie.
2. Vložte dvě (2) baterie velikosti AAA (nejsou součástí dodávky) do příhrádky na baterie podle značek polarit uvnitř příhrádky na baterie.
3. Zavřete dvířka prostoru pro baterie.

Bezpečnostní opatření týkající se baterií

- * Výměnu baterií musí provádět dospělá osoba.
- * Nekombinujte staré a nové baterie.
- * Nekombinujte alkalické, standardní (uhlík-zinkové) nebo dobíjecí (nikl-kadmiové) baterie.
- * Napájecí svorky nesmí být zkratovány.
- * Nenabíjecí baterie se nesmí dobíjet.
- * Vybité baterie je třeba vyjmout.
- * Používejte pouze baterie ekvivalentního typu.
- * Baterie je třeba vkládat se správnou polaritou.
- * Baterie zlikvidujte správným způsobem. Nevhazujte baterie do ohně. Baterie mohou explodovat nebo vytéct.



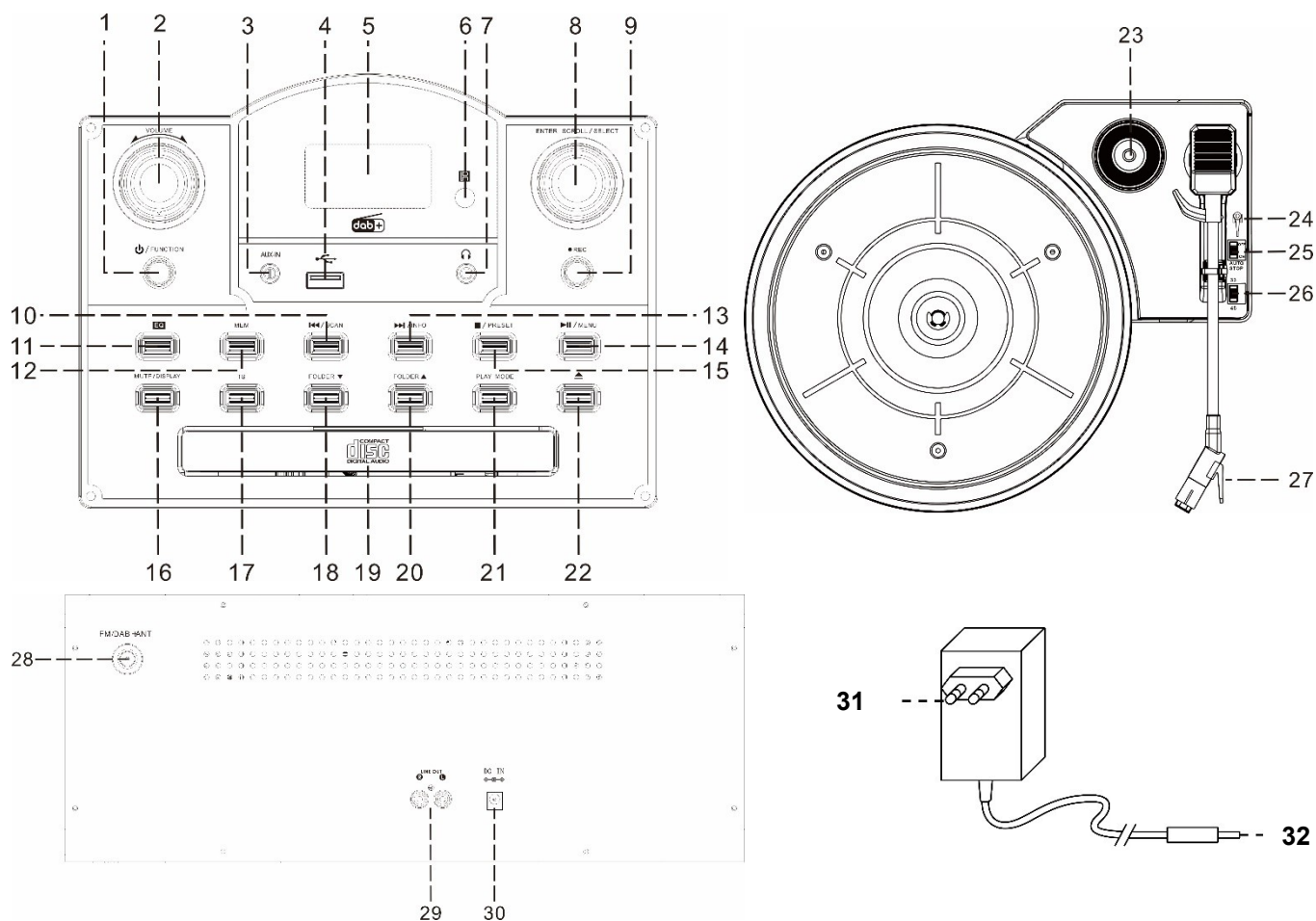
CZ-1

PŘÍPRAVA K POUŽITÍ

INSTALACE

- Vybalte všechny díly a odstraňte ochranný materiál.
- Nepřipojujte jednotku k síti, dokud nekontrolujete síťové napětí a dokud nebudou provedena všechna ostatní připojení.
- Nezakrývejte žádné větrací otvory a ujistěte se, že kolem jednotky je několik centimetrů volného prostoru pro ventilaci.

UMÍSTĚNÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ



Hlavní jednotka

- 1) Tlačítko pohotovostního režimu/funkce
- 2) Knoflík hlasitosti
- 3) 3,5mm aux in jack
- 4) USB zásuvka
- 5) LCD displej
- 6) Dálkový senzor
- 7) 3,5mm jack pro sluchátka
- 8) Enter / Scroll / Select
- 9) ● tlačítko nahrávání
- 10) Tlačítko Přeskočit dolů ◀◀ / Skenovat
- 11) Tlačítko Preset EQ
- 12) Tlačítko paměti
- 13) Tlačítko Přeskočit nahoru ▶▶ / Info
- 14) Tlačítko Play/Pause ▶▶ / Menu
- 15) Tlačítko Stop ■ / Preset
- 16) Tlačítko Mute / Display
- 17) Tlačítko TS (Track Separation).

- 18) Tlačítko skládání dolů
- 19) Zásuvka na CD
- 20) Tlačítko Folder Up
- 21) Tlačítko režimu přehrávání
- 22) Tlačítko otevření/zavření přihrádky na CD
- 23) Adaptér vřetena
- 24) Páčka tága
- 25) Spínač automatického zastavení
- 26) Volič rychlosti točny
- 27) Držák sběrače
- 28) Anténa FM
- 29) Line out zásuvka (L/R)
- 30) DC in jack
- 31) AC/DC adaptér
- 32) DC zástrčka

Dálkové ovládání

☉ Zapnutí/pohotovostní režim: stisknutím zapnete nebo přepnete do pohotovostního režimu

Funkce: stiskněte pro výběr funkčních režimů

FOLDER +/-: V režimu MP3/USB stiskněte pro výběr složky

Nastavení zvuku EQ: stiskněte pro výběr jiného efektu EQ

Ztlumit: Stisknutím dočasně ztlumíte zvuk z reproduktoru

Displej: Stisknutím zobrazíte aktuální čas

Hlasitost + (pro zvýšení hlasitosti)

Hlasitost - (pro snížení hlasitosti)

P.MODE: V režimu CD/USB stiskněte pro aktivaci režimů opakovaného / náhodného přehrávání

INFO: V režimu DAB/FM stiskněte pro zobrazení informací o rádiu

REC: Stisknutím aktivujete funkci nahrávání

◀◀ - Skladba / ladění pozpátku

▶▶ - Skladba / ladění vpřed

⏮ - V režimu CD/MP3 a USB jedním stisknutím přehrajete nebo pozastavíte hudbu

MENU: V režimu FM/DAB stiskněte pro vstup do nastavení Menu

V pohotovostním režimu stiskněte a podržte pro vstup do nastavení času

■ STOP: V režimu CD/USB stiskněte pro zastavení přehrávání CD/MP3 nebo zrušení naprogramované paměti

Enter – V režimu FM stiskněte pro výběr režimu Stereo / Mono

V režimu DAB stisknutím a podržením vyberte „Ruční ladění“

SCAN: V režimu FM/DAB stiskněte pro naladění rádiové stanice

PRESET: V režimu DAB/FM stiskněte a podržte pro vstup do nastavení předvolby stanice.

Poté jej znovu stiskněte pro uložení rozhlasové stanice. Jedním stisknutím vyvoláte předvolenou stanici

DELETE: V režimu USB stiskněte pro vymazání souboru(ů) v USB paměti

PROGRAM: V režimu CD stiskněte pro aktivaci funkce programu CD

ZAČÍNÁME

Instalace

* Rozbalte všechny díly a odstraňte ochranný materiál.

* Nepřipojujte jednotku k síti, dokud nekontrolujete síťové napětí a dokud neprovedete všechna ostatní připojení.

* Nezakrývejte žádné větrací otvory a ujistěte se, že kolem jednotky je několik centimetrů volného prostoru pro větrání.

PŘIPOJENÍ - AC/DC adaptér

1. Zasuňte zástrčku DC do zdířky DC in na hlavní jednotce a poté připojte AC/DC adaptér do AC zásuvky.

2. Když poprvé zapojíte jednotku do sítě, jednotka přejde do pohotovostního režimu. LED pohotovostního režimu se rozsvítí

3. Zapněte jednotku stisknutím tlačítka "On/Standby". Pokud je LCD displej zapnutý s podsvícením, znamená to, že napájení je normální. Nyní je systém připraven k přehrávání hudby.

Pozor:

Použití ovládacích prvků nebo nastavení nebo provádění postupů jiných, než jsou zde uvedené, může vést k vystavení se nebezpečnému záření.

Toto zařízení by nemělo upravovat ani opravovat nikdo jiný než kvalifikovaný servisní personál.

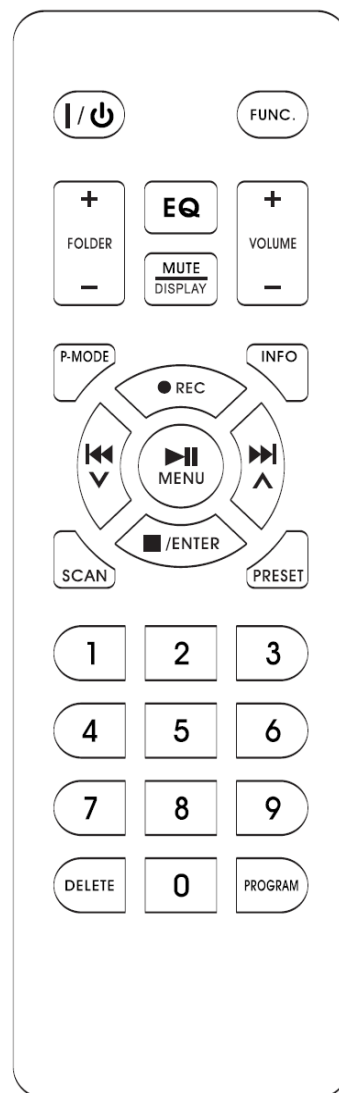
Důležité:

Vzhledem k tomu, že pohyb mechanismu CD a citlivých obvodů může způsobit rušení blízkého rádiového tuneru, vypněte toto zařízení, když obsluhujete jiná rádiová zařízení.

ZÁKLADNÍ OPERACE

Zapnutí / vypnutí napájení

Stiskněte tlačítko „POWER / FUNCTION“ pro vstup do pracovního režimu.



Stisknutím a podržením tlačítka „POWER / FUNCTION“ vypnete jednotku v pohotovostním režimu.

Výběr režimů

Stiskněte tlačítko "POWER / FUNCTION" na jednotce nebo tlačítko "FUNC." pro přepínání mezi režimy opakovaně tlačítko na dálkovém ovladači.

Nastavení hlasitosti

Otáčejte ovladačem „VOL“ na jednotce nebo stiskněte tlačítka „VOL -/+“ na dálkovém ovládání pro snížení/zvýšení hlasitosti. Celkem 40 úrovní hlasitosti a zobrazuje MIN – MAX.

CZ-3

Řízení spotřeby ERP

Pokud po zastavení přehrávání nikdo nestiskne a nepodrží tlačítko POWER pro vypnutí jednotky, jednotka se po přibližně 10 minutách automaticky vypne. Stisknutím tlačítka „POWER / FUNCTION“ na jednotce nebo tlačítka „“ na dálkovém ovladači probudíte zařízení z pohotovostního režimu.

PROVOZ FM

1. Zapněte systém a nastavte hlasitost na nízkou úroveň. Stiskněte tlačítko „FUNCTION“ pro vstup do režimu FM.
2. Připojte FM/DAB anténu do FM zdířky na zadní straně přístroje, stiskněte tlačítko „SCAN“ pro vyhledání další dostupné stanice. Nebo stiskněte a podržte tlačítko „“ nebo „“ po dobu 4-5 sekund pro zahájení vyhledávání.
3. Pokud naladíte slabší FM stanici, příjem se automaticky přepne na mono. Stisknutím „SCROLL/ENTER“ na přístroji nebo „ENTER“ na dálkovém ovladači můžete změnit režim Stereo nebo Mono.
4. V pracovním režimu FM stiskněte tlačítko „INFO“ pro zobrazení následujících informací na obrazovce: Auto(stereo/mono), Radio Text, Typ programu, Síla signálu, Čas/Datum a Frekvence.

Když se na displeji zobrazí „Pouze silné stanice“, vyhledávání FM se zastaví pouze u silných stanic.

PROVOZ DAB

1. Připojte FM / DAB anténu na zadní straně jednotky.
2. Zapněte systém a nastavte hlasitost na nízkou úroveň. Stiskněte tlačítko „FUNCTION“ pro vstup do režimu DAB.
3. Jednotka automaticky vyhledá stanici DAB, dokud nepřijme stanici DAB, a automaticky uloží všechny přijaté stanice DAB do paměti předvoleb. Po dokončení automatického vyhledávání otáčejte ovladačem „SCROLL“ na jednotce nebo tlačítkem „TUNER -“ nebo „TUNER +“ na dálkovém ovladači a vyberte stanici DAB. Pokud naladíte stereo stanici DAB, na obrazovce se zobrazí „stereo“.
4. Během režimu přehrávání DAB stiskněte tlačítko „INFO“ na hlavní jednotce, aby se na obrazovce zobrazily informace o přehrávané stanici DAB, tj. typ programu, informace o souboru, transpondér, přenosová rychlost zvuku, síla signálu, čas/datum, Informace DLS.

DAB MANUÁLNÍ LADĚNÍ

1. Zapněte systém a stiskněte tlačítko „FUNCTION“ pro vstup do režimu DAB.
2. Stiskněte a podržte tlačítko „SCROLL/ENTER“, na displeji se zobrazí „Manual tune“.
3. Otočením ovladače „SCROLL“ na hlavní jednotce nebo tlačítkem „TUNER -“ nebo „TUNER +“ na dálkovém ovladači vyberte transpondér, poté stiskněte tlačítko „ENTER“ pro potvrzení poslechu.

FUNKCE PAMĚTI V REŽIMU DAB/FM

1. V režimu přehrávání DAB/FM vyberte požadovanou rozhlasovou stanici. Stiskněte a podržte tlačítko „PRESET“ na 2 sekundy, na displeji bude blikat „Empty P1“. Poté stisknutím tlačítka „“ nebo „“ vyberte požadovanou předvolbu stanice.
2. Znovu stiskněte tlačítko „PRESET“ pro potvrzení a na displeji se zobrazí „Preset 1 Stored“.
3. Opakováním výše uvedených 1 - 2 kroků naprogramujte 20 požadovaných stanic DAB nebo 20 stanic FM.
4. Stiskněte jednou tlačítko „PRESET“ pro vyvolání uložených stanic. Poté stiskněte tlačítko „“ nebo „“ pro výběr uložené stanice a poté stiskněte tlačítko „PRESET“ pro potvrzení.

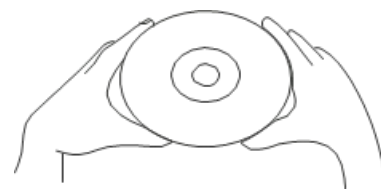
OBSLUHA CD - MP3 / USB

PÉČE O KOMPAKTNÍ DISKY

Chcete-li vyjmout disk z pouzdra, zatlačte na střed pouzdra a zvedněte disk, přičemž jej opatrně držte za okraje.



Otisky prstů a prach by měly být opatrně setřeny z povrchu zaznamenaného disku měkkým hadříkem. Na rozdíl od běžných gramodesek nemají kompaktní disky žádné drážky pro shromažďování prachu a mikroskopických nečistot, takže většinu částic byste měli odstranit jemným otřením měkkým hadříkem. Otřete v přímé linii zevnitř k vnější straně disku. Malé částčky prachu a lehké skvrny nebudou mít absolutně žádný vliv na kvalitu reprodukce.



Poznámka: Režim CD nebo USB má stejné provozní postupy.



CZ-4

Přehrávání CD nebo USB

1. Stiskněte tlačítko „Power“ na předním panelu a nastavte hlasitost na nízkou úroveň.
2. Stiskněte tlačítko „FUNCTION“ pro vstup do režimu CD nebo USB.
3. CD: Stisknutím tlačítka „OPEN“ dvířek CD otevřete dvířka CD. Vložte CD potíštěnou stranou nahoru do přihrádky a zavřete dvířka pro CD. Spustí se přehrávání první stopy.
USB: Opatrně zasuněte USB disk do USB zásuvky. Spustí se přehrávání první stopy.
4. Stisknutím tlačítka „PLAY/PAUSE“ pozastavíte přehrávání. Čas stopy začne blikat. Dalším stisknutím tlačítka „PLAY/PAUSE“ přehrávání obnovíte.
5. Stiskněte „STOP“ pro zastavení přehrávání.

PŘESKOČENÍ SKLADBY A VYSOKORYCHLÉ VYHLEDÁVÁNÍ SKLADBY V REŽIMU CD / USB

1. Během přehrávání CD/USB opakovaným stisknutím tlačítka „▶▶“ (Tracks Forward) přeskočíte na vyšší skladby. Když jednou stisknete tlačítko „◀◀“ (Tracks Backwards), jednotka se vrátí na začátek skladby. Stiskněte znovu tlačítko „◀◀“ (Tracks Backwards) pro předchozí stopu.
2. Pro rychlé vyhledávání vpřed nebo vzad v rámci skladby a nalezení její konkrétní pasáže stiskněte a podržte tlačítko „▶▶“ nebo „◀◀“. Přehrávač bude vyhledávat vpřed nebo vzad vysokou rychlostí. Jakmile uslyšíte požadovanou pasáž, uvolněte tlačítko a přehrávání bude od tohoto místa pokračovat normálně.
3. Chcete-li vybrat další složku (album), otočte ovladačem „SCROLL“ na jednotce nebo stiskněte tlačítko „FOLDER“ na dálkovém ovladači pro výběr požadované složky a spusťte přehrávání od požadované složky.

Funkce REPEAT a RANDOM

Stisknutím tlačítka „PLAY-MODE“ na jednotce nebo tlačítka „P-MODE“ na dálkovém ovladači vyberte režim opakování:

- Rep1: přehraje aktuálně přehrávanou skladbu
RepF: přehraje aktuální přehrávanou složku (pouze z MP3-CD nebo USB)
RepA: přehraje kompletní CD nebo USB
Rand: Režim náhodného přehrávání

POZNÁMKA: Pokud není detekován žádný MP3, na disku není žádná složka. Během přehrávání CD-Disku není k dispozici funkce opakování ALBUM

FUNKCE PAMĚTI V REŽIMU CD/MP3

1. V režimu zastavení stiskněte „MEMORY“ pro vstup do režimu PROGRAM, na obrazovce se zobrazí „MEM“ „P01 T 01“.
2. Stiskněte tlačítko „▶▶“ nebo „◀◀“ pro výběr požadované stopy a poté stiskněte tlačítko „MEMORY“ pro potvrzení.
3. Opakováním kroku 1 a kroku 2 pokračujte v programování.
Poznámka: Můžete uložit celkem 20 skladeb MP3 a 20 skladeb na CD. U 20 skladeb MP3 nebo 20 skladeb na CD se na obrazovce jednou zobrazí „FULL“.
4. Stisknutím tlačítka PLAY/PAUSE přehrajete uložené skladby, stisknutím tlačítka „▶▶“ nebo „◀◀“ vyberete skladbu v uložené sekvenci.
5. Stiskněte dvakrát tlačítko ■ STOP pro opuštění programovacího režimu. Celý program uložený v paměti se zruší.

FUNKCE BLUETOOTH

1. Zapněte jednotku a stisknutím tlačítka „FUNCTION“ vyberte režim BT.
2. Na LCD displeji se zobrazí [BT odpojeno] a bude blikat.
3. Vyberte ze svého přenosného zařízení (smartphone, tablet...) ID BT označené jako „634770“ a potvrďte připojení.

- Po dokončení připojení a úspěšném párování zařízení se na LCD displeji zobrazí [BT připojeno].
- Nyní můžete streamovat hudbu do jednotky a užívat si hudbu přes reproduktory tohoto zařízení. Nastavte hlasitost na bezpečnou úroveň.

PROVOZ OTOČNÉHO TALÍŘE

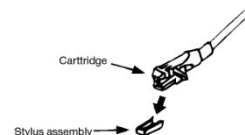
DŮLEŽITÉ

Phono a Aux sdílejí stejný funkční pásmo. Jakmile připojíte 3,5mm jack Aux-in, jednotka se automaticky přepne na funkci Aux-in. Proto se ujistěte, že 3,5mm Aux-in jack není připojen, pokud chcete přehrávat desku.

PŘEHRAVÁNÍ NAHRÁVEK

Tento systém zahrnuje plnohodnotný třírychlostní gramofon s řemenovým pohonem. Můžete přehrávat 331/3 / 45 / 78 otáček za minutu.

- Stiskněte tlačítko „FUNCTION“ pro vstup do REŽIMU „PHONO/AUX“.
- Ujistěte se, že jste odstranili kryt doteku ze stylusu a uvolnili zámek raménka, který zajišťoval raménko k opěrce raménka.
- Nastavte volič rychlosti točny na příslušnou rychlost 331/3 nebo 45 nebo 78 ot./min. Pokud hrajete 45ot./min „singly“, umístěte 45ot./min adaptér na středové vřeteno.
- Umístěte desku na středové vřeteno. CZ-5
- Zvednutím páčky signálky zvedněte raménko tónníku z jeho opěrky. Přesuňte raménko přenosky k okraji tága jemně spusťte raménko na desku.
- Stiskněte tlačítko „VOLUME +/-“ na požadovanou úroveň.
- Když raménko přenosky dosáhne konce nahrávky, automaticky se vrátí do opěrky ručičky a gramofon se zastaví.

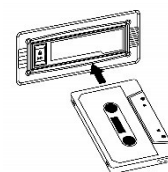


POZNÁMKA: Neotáčejte ani nezastavujte gramofon ručně. Posouvání nebo otřesy gramofonu bez zajištění svorky raménka by mohlo vést k poškození raménka.

POSLECH PÁSKY

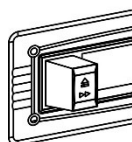
Obecný provoz

- | | |
|-----------------------|---|
| Přehrávání kazety: | Zapněte jednotku a nastavte funkci Phono/AUX. Vložte pásku ve směru podle obrázku níže. Systém spustí přehrávání automaticky po vložení kazety |
| Zastavení a vyhození: | Stiskněte tlačítko „Tape forward / Eject“ úplně dovnitř a kazeta se vysune přes kryt dvířek kazety. Tlačítko „páska vpřed / vysunout“ zůstane v nejnižší poloze. |
| Rychle vpřed: | Během režimu přehrávání stiskněte tlačítko „páska vpřed / Vysunout“ napůl dovnitř, páska se převíjí směrem dopředu. Tlačítko „páska vpřed / vysunout“ zůstane ve střední poloze. Opětovným lehkým stisknutím tlačítka „Tape forward / Eject“ obnovíte normální přehrávání. Tlačítko „tape forward / eject“ se vrátí do nejvyšší polohy. |

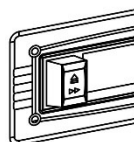


Poznámka

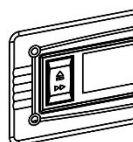
- Ujistěte se, že při
- Je slyšet zvuk normální přehrávání v
- Doporučuje se vyjmout nenechávat kazetu uvnitř systému, když není v režimu přehrávání.



PLAY



FAST FORWARD



EJECT

vkládání pásky do systému je správný směr. vyhledávání a systém nemůže provádět režimu rychlého převíjení. kazetu ze systému pokaždé po poslechu a

USB NAHRÁVÁNÍ

1. NAHRÁVÁNÍ CD/MP3

Nahrávání jedné stopy:

- Zapojte USB disk do USB zásuvky.

2. Při přehrávání požadované skladby CD/MP3 stiskněte jednou tlačítko „RECORD“, na displeji se zobrazí „Check“ a poté „REC USB“.
3. Znovu stiskněte tlačítko „RECORD“, čímž se zobrazí „REC One“. Poté stiskněte tlačítko „RECORD“ pro potvrzení nahrávání přehrávané stopy.

Nahrávání všech skladeb na disk:

1. Zapojte USB disk do USB zásuvky.
2. Během režimu zastavení CD/MP3 stiskněte jednou tlačítko „RECORD“, na displeji se zobrazí „Check“ a „REC USB“.
3. Znovu stiskněte tlačítko „RECORD“, které zobrazí „REC All“. Poté stiskněte tlačítko „RECORD“ pro potvrzení nahrávání všech skladeb.

2. NAHRÁVÁNÍ BT

1. Zapojte USB disk do USB zásuvky.
2. Během režimu přehrávání BT stiskněte jednou tlačítko „RECORD“ a na displeji se zobrazí „Check“ a poté „REC USB“. „USB“ bliká.
3. Stiskněte znovu tlačítko „RECORD“ pro potvrzení. Na displeji bliká „REC USB“ a přístroj zahájí nahrávání.

CZ-6

3. AUX V NAHRÁVÁNÍ

1. Zapojte USB disk do USB zásuvky.
2. Během režimu přehrávání AUX-IN stiskněte jednou tlačítko „RECORD“ a na displeji se zobrazí „Check“ a poté „REC USB“. „USB“ bliká.
3. Stiskněte znovu tlačítko „RECORD“ pro potvrzení. Na displeji bliká „REC USB“ a přístroj zahájí nahrávání.

4. NAHRÁVÁNÍ DAB+/FM

1. Zapojte USB disk do USB zásuvky.
2. Během režimu přehrávání DAB+/FM stiskněte jednou tlačítko „RECORD“ a na displeji se zobrazí „Check“ a poté „REC USB“. „USB“ bliká.
3. Dalším stisknutím tlačítka „RECORD“ potvrďte volbu nahrávání přehrávané stanice DAB+/FM. Na displeji bliká „REC USB“ a přístroj zahájí nahrávání.

5. NAHRÁVÁNÍ FONO

1. Zapojte USB disk do USB zásuvky.
2. Postupujte podle pokynů v části „Ovládání gramofonu“ až do kroku 4. Poté zvedněte páčku signálky a zvedněte raménko přenosky z jeho opěrky. Přesuňte rameno na začátek stopy, kterou chcete nahrát.
3. Stiskněte jednou tlačítko „RECORD“ a na displeji se zobrazí „Check“ a poté „REC USB“. „USB“ bliká.
4. Stiskněte znovu tlačítko „RECORD“ pro potvrzení. Na displeji bliká „REC USB“ a vy můžete uvolnit páčku tágo, abyste spustili rameno na gramofonovou desku. Zařízení začne nahrávat.

6. NAHRÁVÁNÍ NA PÁSKU

1. Zapojte USB disk do USB zásuvky.
2. Nastavte režim pásku a vyhledejte skladbu, kterou chcete nahrát. Poté stiskněte tlačítko vysunutí na začátku skladby, kterou chcete nahrát.
3. Stiskněte jednou tlačítko „RECORD“ a na displeji se zobrazí „Check“ a poté „REC USB“. „USB“ bliká.
4. Stiskněte znovu tlačítko „RECORD“ pro potvrzení. Na displeji bliká „REC USB“ a spustíte přehrávání kazety a přístroj začne nahrávat.

POZNÁMKA:

- Stisknutím tlačítka „STOP“ zastavíte funkci nahrávání během režimu nahrávání.
- Stiskněte tlačítko „INFO“ na dálkovém ovladači pod Bluetooth/Aux nahráváním, můžete zvolit datovou rychlost nahrávání od 32 – 256 kHz. Stiskněte tlačítko „▶▶“ nebo „◀◀“ pro výběr požadované přenosové rychlosti a znovu stiskněte tlačítko „INFO“ pro potvrzení.
- Bitová rychlost nahrávání Bluetooth/Aux-in/DAB/FM/PHONO/TAPE je přednastavena na 128 kHz.
- Není možné změnit datový tok nahrávání pro nahrávání CD/MP3.

- Po nahrávání USB vygeneruje různé složky pro uložení nahraných stop:

FROM CD: pro uložení skladeb nahraných z disku MP3

RIP: pro uložení stop nahraných z disku CD

RED: pro uložení skladeb nahraných z BLUETOOTH / AUX-IN / DAB / FM / PHONO / TAPE

ODSTRANIT NAHRÁVÁNÍ USB (DÁLKOVÝM OVLÁDÁNÍM)

Smazat jednu stopu:

1. Během režimu zastavení USB stiskněte jednou tlačítko „DELETE“ na dálkovém ovladači, na displeji se zobrazí „DEL-T001“.
2. Stisknutím tlačítka „▶▶“ nebo „◀◀“ vyberte soubor, který chcete odstranit.
3. Stiskněte znovu tlačítko „DELETE“ a na displeji se zobrazí „Ano“ a bliká „Ne“, stisknutím „▶▶“ vyberte „Ano“
4. Stiskněte znovu tlačítko „DELETE“ pro potvrzení.

Smazat všechny stopy:

1. Během režimu zastavení USB stiskněte a na několik sekund podržte tlačítko „DELETE“ na dálkovém ovladači, na displeji se zobrazí „DEL-A“.
2. Stiskněte znovu tlačítko „DELETE“ a na displeji se zobrazí „Ano“ a blikající „Ne“, stisknutím „▶▶“ vyberte „Ano“.
3. Stiskněte znovu tlačítko „DELETE“ pro potvrzení. Všechny soubory na USB budou smazány.

AUX V PROVOZU

Stisknutím tlačítka „FUNCTION“ vyberte režim AUX. Zasuňte audio kabel (není součástí dodávky) do odpovídající zdířky „AUX IN“ jednotky.

Spustíte přehrávání připojeného zařízení a uslyšíte zvuk v jednotce.

CZ-7

PROVOZ MUTE / EQ

Během režimu přehrávání stiskněte jednou tlačítko „MUTE“ na dálkovém ovladači, zvuk nebude slyšet z reproduktorů a na displeji se zobrazí „MUTE“; stiskněte tlačítko „MUTE“ nebo „VOL +/-“ nebo „EQ“ pro zrušení funkce ztlumení a zvuk bude znovu slyšet z reproduktorů.

Během režimu přehrávání stiskněte tlačítko „EQ“ pro výběr jiného zvukového efektu

„POP/ CLASSIC / ROCK/ JAZZ / FLAT“, můžete si vybrat požadovaný.

Poznámka: Chcete-li opustit režim „EQ“, stiskněte a vyberte „FLAT“.

FUNKCE SLUCHÁTEK



Během běžného provozu zasuňte kabel sluchátek (není součástí dodávky) do odpovídající zdířky „PHONES“ na jednotce. Nyní můžete slyšet zvuk exportovaný do vašich sluchátek.

Poznámka: Během provozu PHONES nastavte páčku hlasitosti níže.

Abyste předešli možnému poškození sluchu, neposlouchejte po dlouhou dobu při vysoké hlasitosti.

NASTAVENÍ

NASTAVENÍ JAZYKA

Během režimu přehrávání FM nebo DAB stiskněte tlačítko „MENU“ a potom otáčením ovladače „SCROLL“ dozadu nebo dopředu vyberte „Jazyk“ a stisknutím ovladače „SCROLL“ potvrďte vstup do nastavení „LANGUAGE“. Můžete si vybrat z „angličtina – němčina“. Opětovným stisknutím ovladače „SCROLL“ vyberte požadovaný jazyk.

ČAS A DATUM

1. Nastavte jednotku do pohotovostního režimu
2. Stiskněte a podržte tlačítko „MENU“ na dálkovém ovladači nebo tlačítko „MENU/PLAY-PAUSE“ na jednotce, na displeji bliká „24 HR“.
3. Nastavte režim „12 HR“ nebo „24 HR“ stisknutím tlačítka „INFO/▶▶“ nebo „◀◀/SCAN“. Pro potvrzení stiskněte tlačítko „MENU“, začnou blikat hodiny.
4. Nastavte hodinu stisknutím tlačítka „INFO/▶▶“ nebo „◀◀/SCAN“. Pro potvrzení stiskněte tlačítko „MENU“, začnou blikat minuty.
5. Nastavte minuty stisknutím tlačítka „INFO/▶▶“ nebo „◀◀/SCAN“. Pro potvrzení stiskněte znovu tlačítko „MENU“ a nastavení času je dokončeno.

TOVÁRNÍ RESET

V režimu DAB stiskněte a podržte tlačítko „INFO“ na jednotce, na displeji se zobrazí „Resetování stisknutím tlačítka výběru“. Stiskněte tlačítko „SCROLL/ENTER“ pro potvrzení. Na displeji se zobrazí „System Reset“, což znamená, že tovární reset byl úspěšný.

3Pagen Versand und Handelsges. mbH
St. Jöris Strasse 16-28
52477 Alsdorf
kontakt@3pagen.de

CZ-8

	UPOZORNENIE Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom Neotvárať!	
Výstraha: Aby sa znížilo nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom, neodstraňujte kryt (ani zadnú časť). Vo vnútri sa nenachádzajú žiadne diely, ktorých údržbu by mohol vykonávať používateľ. Vykonávanie údržby prenechajte kvalifikovaným servisným pracovníkom.		

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

1. Prečítajte si pokyny. Pred spustením zariadenia si musíte prečítať všetky pokyny na použitie.
2. Uchovajte si pokyny pre budúce použitie.
3. Pozornosť, používanie a bezpečnostné pokyny musia byť rešpektované.
4. Zariadenie sa nesmie používať v blízkosti vody a nesmie byť vystavené vlhkosti.
5. Uistite sa, že sa na zariadenie a otvory zariadenia nevyliala žiadna tekutina.
6. Pohybujte zariadením opatrne, vyhýbajte sa otrasom.
7. Neblokujte poruchu výstupov zariadenia.
8. Neumiestňujte zariadenie do blízkosti zdroja tepla (napr. radiátor). Nevystavujte ho slnku.
9. Zapojte zariadenie podľa pokynov v tomto informačnom formulári.
10. Toto zariadenie má spojenie s rozhodovaním o ochrane proti preťaženiu (zabezpečovacie zariadenie). Ak je potrebná výmena rozhodovania, pošlite prosím skúsenému technikovi výrobcu zariadenia.
11. Pri čistení zariadenia postupujte podľa odporúčaní v oznámení.
12. Pri dlhšom používaní by mal byť sektorový kábel odpojený.
13. Zariadenie musí byť opravené kvalifikovanou osobou, ak:
 - a. odobratý alebo poškodený napájací kábel,
 - b. spadli predmety z vnútornej kamery I' alebo sa kvapalina obrátila do vnútorného zariadenia I,
 - c. zariadenie bolo vystavené dažďu,
 - d. zariadenie nefunguje správne bez výraznej vonkajšej zmeny,

e. zariadenie spadlo a subwoofer je poškodený.

14. Používateľ sa nesmie pokúšať o údržbu zariadenia nad rámec toho, čo je popísané v tomto informačnom formulári. Záruka by negovala.

15. SIEŤOVÁ zástrčka sa používa ako odpájacie zariadenie a mala by zostať ľahko použiteľná a ľahko dostupná.

16. Aby ste predišli zraneniu, toto zariadenie musí byť bezpečne pripevnené k podlahe/stene v súlade s pokynmi na inštaláciu.

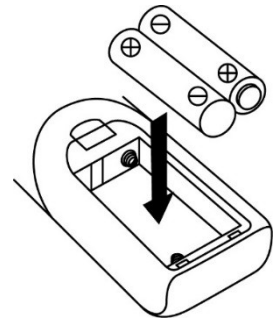


**CLASS I LASER
PRODUCT**

INŠTALÁCIA BATÉRIE

Priestor na batérie sa nachádza na zadnej strane diaľkového ovládača.

1. Odstráňte dvierka priestoru pre batérie.
2. Vložte dve (2) batérie veľkosti AAA (nie sú súčasťou balenia) do priehradky na batérie podľa značiek polarizácie vo vnútri priehradky na batérie.
3. Zatvorte dvierka priestoru pre batérie.



Bezpečnostné opatrenia týkajúce sa batérie

- * Výmenu batérií musí vykonať dospelá osoba.
- * Nekombinujte staré a nové batérie.
- * Nekombinujte alkalické, štandardné (uhlíkovo-zinkové) alebo nabíjateľné (nikel-kadmiové) batérie.
- * Napájacie svorky nesmú byť skratované.
- * Nenabíjateľné batérie sa nesmú nabíjať.
- * Vybité batérie je potrebné vybrať.
- * Používajte iba batérie ekvivalentného typu.
- * Batérie je potrebné vkladať so správnou polaritou.
- * Batérie zlikvidujte správnym spôsobom. Nevhadzujte batérie do ohňa. Batérie môžu explodovať alebo vytečť.

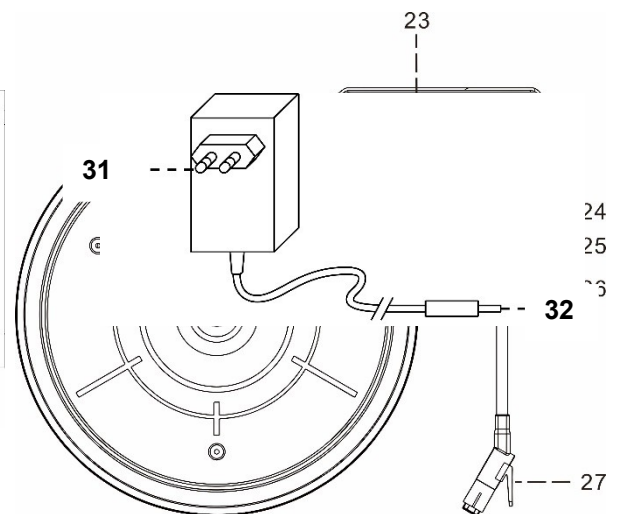
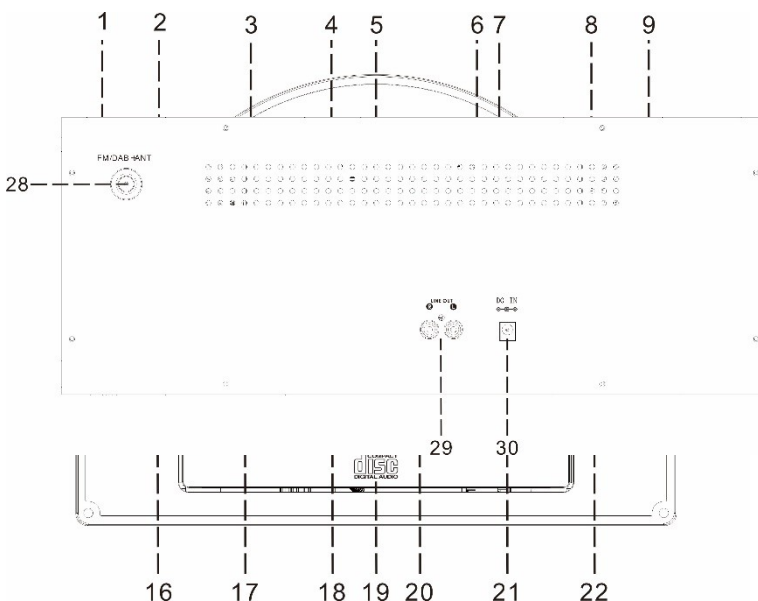
PRÍPRAVA NA POUŽITIE

INŠTALÁCIA

- Rozbaľte všetky diely a odstráňte ochranný materiál.
- Nepripájajte jednotku k elektrickej sieti skôr, ako skontrolujete sieťové napätie a kým nevykonáte všetky ostatné pripojenia.
- Nezakrývajte žiadne vetracie otvory a uistite sa, že okolo jednotky je priestor niekoľko centimetrov na vetranie.

SK-1

UMIESTNENIE OVLÁDAČOV



Hlavná jednotka

1) Tlačidlo pohotovostného režimu/funkcie

- 2) Ovládač hlasitosti
3) 3,5 mm aux in jack
4) USB zásuvka
5) LCD displej

- | | |
|---|--|
| 6) Diaľkový senzor | 19) Zásuvka na CD |
| 7) 3,5 mm konektor pre slúchadlá | 20) Tlačidlo zložiť |
| 8) Enter / Scroll / Select | 21) Tlačidlo režimu prehrávania |
| 9) ● tlačidlo nahrávania | 22) Tlačidlo otvorenia/zatvorenia zásobníka CD |
| 10) Tlačidlo Preskočiť nadol ◀◀/ Skenovať | 23) Adaptér vretena |
| 11) Tlačidlo predvoľby EQ | 24) Tága páčka |
| 12) Tlačidlo pamäte | 25) Spínač automatického zastavenia |
| 13) Tlačidlo Preskočiť nahor ▶▶/ Info | 26) Volič rýchlosti otočného taniera |
| 14) Tlačidlo Play/Pause ▶▶/Menu | 27) Držiak na vyzdvihnutie |
| 15) Tlačidlo Stop ■/Preset | 28) FM anténa |
| 16) Tlačidlo Mute / Display | 29) Výstupná zásuvka (L/R) |
| 17) Tlačidlo TS (oddelenie stopy). | 30) DC vstupný konektor |
| 18) Tlačidlo zloženia | 31) AC/DC adaptér |
| | 32) DC zástrčka |

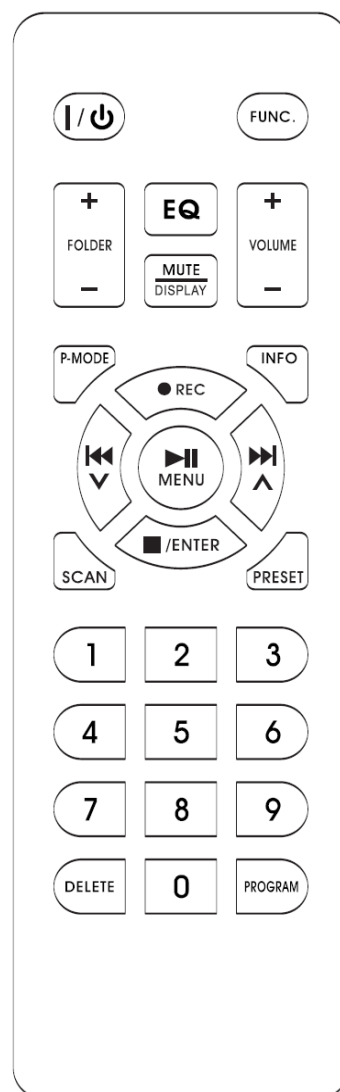
SK-2

Diaľkové ovládanie

⏻ Zapnutie/pohotovostný režim: stlačením zapnete alebo prepnete do pohotovostného režimu
 Funkcia: stlačte pre výber funkčných režimov
 FOLDER +/-: V režime MP3/USB stlačením vyberte priečinok
 Nastavenia zvuku EQ: stlačením vyberiete iný efekt EQ
 Stlmiť: Stlačením dočasne stlmíte zvuk z reproduktora
 Displej: Stlačením zobrazíte aktuálny čas
 Hlasitosť + (na zvýšenie hlasitosti)
 Hlasitosť - (na zníženie hlasitosti)
 P.MODE: V režime CD/USB stlačením aktivujete režimy opakovaného / náhodného prehrávania
 INFO: V režime DAB/FM stlačením zobrazíte informácie o rádiu
 REC: Stlačením aktivujete funkciu nahrávania
 ◀◀ - Skladba / ladenie dozadu
 ▶▶ - Skladba / ladenie dopredu
 ▶▶ - V režime CD/MP3 a USB jedným stlačením spustíte prehrávanie alebo pozastavenie hudby
 MENU: V režime FM/DAB stlačením vstúpíte do nastavenia ponuky
 V pohotovostnom režime stlačením a podržaním vstúpíte do nastavenia času
 ■ STOP: V režime CD/USB stlačením zastavíte prehrávanie CD/MP3 alebo zrušíte naprogramovanú pamäť
 Enter – V režime FM stlačením vyberte režim Stereo / Mono
 V režime DAB stlačením a podržaním vyberte „Manuálne ladenie“
 SCAN: V režime FM/DAB stlačením naladíte rozhlasovú stanicu
 PRESET: V režime DAB/FM stlačením a podržaním vstúpíte do nastavenia predvoľby stanice.
 Potom ho znova stlačte, aby ste uložili rozhlasovú stanicu. Jedným stlačením vyvoláte predvolenú stanicu
 DELETE: V režime USB stlačením vymažete súbor(y) v pamäti USB
 PROGRAM: V režime CD stlačením aktivujete funkciu programu CD

ZAČÍNAME

Inštalácia



- * Rozbaľte všetky diely a odstráňte ochranný materiál.
- * Nepripájajte jednotku k elektrickej sieti skôr, ako skontrolujete sieťové napätie a kým nevykonáte všetky ostatné pripojenia.
- * Nezakrývajte žiadne vetracie otvory a uistite sa, že okolo jednotky je priestor niekoľko centimetrov na vetranie.

PRIPOJENIE - AC/DC adaptér

1. Zasuňte zástrčku DC do konektora DC in na hlavnej jednotke a potom pripojte AC/DC adaptér do AC zásuvky.
2. Keď prvýkrát zapojíte jednotku do siete, jednotka prejde do pohotovostného režimu. LED pohotovostného režimu sa rozsvieti
3. Zapnite jednotku stlačením tlačidla „On/Standby“. Ak je LCD displej zapnutý s podsvietením, znamená to, že napájanie je normálne. Teraz je systém pripravený na prehrávanie hudby.

Pozor:

Používanie ovládacích prvkov alebo úprav alebo vykonávanie postupov iných, ako sú tu uvedené, môže viesť k vystaveniu sa nebezpečnému žiareniu.

Toto zariadenie by nemal upravovať ani opravovať nikto okrem kvalifikovaného servisného personálu.

Dôležité:

Keďže pohyb mechanizmu CD a citlivých obvodov môže spôsobiť rušenie blízkeho rádiového tuneru, počas používania iných rádiových zariadení túto jednotku vypnite.

ZÁKLADNÉ OPERÁCIE

Zapnutie / vypnutie

Stlačením tlačidla „POWER / FUNCTION“ vstúpite do pracovného režimu.

Stlačením a podržaním tlačidla „POWER / FUNCTION“ vypnete jednotku v pohotovostnom režime.

SK-3

Výber režimov

Stlačte tlačidlo „POWER / FUNCTION“ na jednotke alebo tlačidlo „FUNC“. opakovaným tlačidlom na diaľkovom ovládači prepínate medzi režimami.

Nastavenie hlasitosti

Otáčaním ovládača „VOL“ na jednotke alebo stlačením tlačidiel „VOL -/+“ na diaľkovom ovládači znížite/zvýšite hlasitosť.

Celková hlasitosť 40 úrovní a zobrazuje MIN – MAX.

Správa napájania ERP

Ak po zastavení prehrávania nikto nestlačí a nepodrží tlačidlo POWER na vypnutie jednotky, jednotka sa po približne 10 minútach automaticky vypne. Stlačením tlačidla „POWER / FUNCTION“ na zariadení alebo tlačidla „“ na diaľkovom ovládači prebudíte zariadenie z pohotovostného režimu.

PREVÁDZKA FM

1. Zapnite systém a nastavte hlasitosť na nízku úroveň. Stlačením tlačidla „FUNCTION“ vstúpite do režimu FM.
2. Zapojte FM/DAB anténu do FM zásuvky na zadnej strane jednotky, stlačte tlačidlo „SCAN“ pre vyhľadanie ďalšej dostupnej stanice. Alebo stlačte a podržte tlačidlo „“ alebo „“ na 4-5 sekúnd, čím spustíte vyhľadávanie.
3. Ak naladíte slabšiu FM stanicu, príjem sa automaticky prepne na mono.
Môžete stlačiť „SCROLL/ENTER“ na zariadení alebo „ENTER“ na diaľkovom ovládači pre zmenu režimu Stereo alebo Mono.
4. Počas pracovného režimu FM stlačte tlačidlo „INFO“, aby sa na obrazovke zobrazili nasledujúce informácie: Auto(stereo/mono), Rádio Text, Typ programu, Sila signálu, Čas/Dátum a Frekvencia.

Keď sa na displeji zobrazí „Len silné stanice“, vyhľadávanie v pásme FM sa zastaví len pri staniciach so silným signálom.

PREVÁDZKA DAB

1. Pripojte FM / DAB anténu na zadnej strane jednotky.
2. Zapnite systém a nastavte hlasitosť na nízku úroveň. Stlačením tlačidla „FUNCTION“ vstúpite do režimu DAB.
3. Jednotka automaticky vyhľadá stanicu DAB, kým stanicu DAB neprijme, a automaticky uloží všetky prijaté stanice DAB do pamäte predvolieb. Po dokončení automatického vyhľadávania otáčajte ovládačom „SCROLL“ na zariadení alebo tlačidlami „TUNER -“ alebo „TUNER +“ na diaľkovom ovládači, aby ste vybrali stanice DAB. Ak naladíte stereo stanicu DAB, na obrazovke sa zobrazí „stereo“.
4. Počas režimu prehrávania DAB stlačte tlačidlo „INFO“ na hlavnej jednotke, aby sa na obrazovke zobrazili informácie o prehrávanej stanici DAB, t. j. typ programu, informácie o súbore, transpondér, prenosová rýchlosť zvuku, sila signálu, čas/dátum, Informácie o DLS.

RUČNÉ LADENIE DAB

1. Zapnite systém a stlačením tlačidla „FUNCTION“ vstúpte do režimu DAB.
2. Stlačte a podržte tlačidlo „SCROLL/ENTER“, na displeji sa zobrazí „Manual tune“.
3. Otočením ovládača „SCROLL“ na hlavnej jednotke alebo tlačidlom „TUNER -“ alebo „TUNER +“ na diaľkovom ovládači vyberte transpondér, potom stlačením tlačidla „ENTER“ potvrdíte počúvanie.

FUNKCIA PAMÄTE V REŽIME DAB/FM

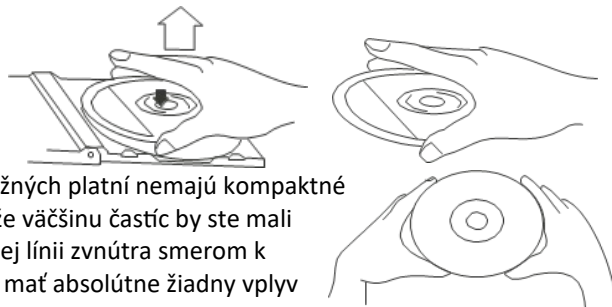
1. V režime prehrávania DAB/FM vyberte požadovanú rozhlasovú stanicu. Stlačte a podržte tlačidlo „PRESET“ na 2 sekundy, na displeji bude blikať „Empty P1“. Potom stlačením tlačidla „▶▶“ alebo „◀◀“ vyberte požadovanú predvolenú stanicu.
2. Opätovným stlačením tlačidla „PRESET“ potvrdíte a na displeji sa zobrazí „Predvoľba 1 uložená“.
3. Opakujte vyššie uvedené 1 - 2 kroky na naprogramovanie 20 požadovaných staníc DAB alebo 20 staníc FM.
4. Stlačte jedenkrát tlačidlo „PRESET“, aby ste vyvolali uložené stanice. Potom stlačte tlačidlo „▶▶“ alebo „◀◀“ pre výber uloženej stanice a potom stlačte tlačidlo „PRESET“ na potvrdenie.

PREVÁDZKA CD - MP3 / USB

STAROSTLIVOSŤ O KOMPAKTNÉ DISKY

Ak chcete vybrať disk z obalu, zatlačte na stred obalu a vyberte disk, pričom ho opatrne držte za okraje.

Odtlačky prstov a prach by sa mali opatrne zotrieť zo zaznamenaného povrchu disku mäkkou handričkou. Na rozdiel od bežných platní nemajú kompaktné disky drážky na zachytávanie prachu a mikroskopických nečistôt, takže väčšinu častíc by ste mali odstrániť jemným utretím mäkkou handričkou. Disk utierajte v priamej línii zvnútra smerom k vonkajšej strane disku. Malé čiastočky prachu a ľahké škvrny nebudú mať absolútne žiadny vplyv na kvalitu reprodukcie.



SK-4

Poznámka: Režim CD alebo USB má rovnaké prevádzkové

postupy.



Prehrávanie CD alebo USB

1. Stlačte tlačidlo „Power“ na prednom paneli a nastavte hlasitosť na nízku úroveň.
2. Stlačením tlačidla „FUNCTION“ vstúpite do režimu CD alebo USB.
3. CD: Stlačením tlačidla „OPEN“ dvierok CD otvorte dvierka CD. Vložte disk CD potlačenou stranou smerom nahor do zásobníka a potom zatvorte dvierka disku CD. Spustí sa prehrávanie prvej skladby.
USB: Opatrne vložte jednotku USB do zásuvky USB. Spustí sa prehrávanie prvej skladby.
4. Stlačením tlačidla „PLAY/PAUSE“ pozastavíte prehrávanie. Čas skladby začne blikať. Opätovným stlačením tlačidla „PLAY/PAUSE“ prehrávanie obnovíte.
5. Stlačením tlačidla „STOP“ zastavíte prehrávanie.

PRESKOČENIE SKLADBY A VYSOKORYCHLÉ VYHĽADÁVANIE SKLADBY V REŽIME CD / USB

1. Počas prehrávania CD/USB opakovaným stláčaním tlačidla „▶▶“ (Tracks Forward) preskočíte na vyššie skladby. Keď raz stlačíte tlačidlo „◀◀“ (Tracks Backwards), jednotka sa vráti na začiatok skladby. Opätovným stlačením tlačidla „◀◀“ (Tracks Backwards) prejdete na predchádzajúcu skladbu.
2. Na rýchle vyhľadávanie dopredu alebo dozadu v rámci skladby a nájdenie jej konkrétnej pasáže stlačte a podržte tlačidlo „▶▶“ alebo „◀◀“. Prehrávač bude vyhľadávať dopredu alebo dozadu vysokou rýchlosťou. Keď budete počuť požadovanú pasáž, uvoľníte tlačidlo a prehrávanie bude pokračovať normálne od tohto bodu.
3. Ak chcete vybrať nasledujúci priečinok (album), otočte ovládač „SCROLL“ na zariadení alebo stlačte tlačidlo „FOLDER“ na diaľkovom ovládači, aby ste vybrali požadovaný priečinok a spustíte prehrávanie od požadovaného priečinka.

Funkcie REPEAT a RANDOM

Stlačením tlačidla „PLAY-MODE“ na zariadení alebo tlačidla „P-MODE“ na diaľkovom ovládači vyberte režim opakovania:

Rep1: prehrá aktuálnu prehrávanú skladbu

RepF: prehráva aktuálne prehrávaný priečinok (iba cez MP3-CD alebo USB)

RepA: prehrá celé CD alebo USB

Rand: Režim náhodného prehrávania

POZNÁMKA: Ak sa nezistí žiadny súbor MP3, na disku nie je žiadny priečinok. Počas prehrávania CD disku nie je k dispozícii funkcia opakovania ALBUM

FUNKCIA PAMÄTE V REŽIME CD/MP3

1. V režime zastavenia stlačte tlačidlo „MEMORY“ pre vstup do režimu PROGRAM, na obrazovke sa zobrazí „MEM“ „P01 T 01“.

2. Stlačte tlačidlo „▶▶“ alebo „◀◀“ na výber požadovanej skladby a potom stlačte tlačidlo „MEMORY“ na potvrdenie.
3. Pre pokračovanie v programovaní zopakujte krok 1 a krok 2.
Poznámka: Celkovo môžete uložiť 20 skladieb MP3 a 20 skladieb na disku CD. „FULL“ sa na obrazovke raz zobrazí pri viac ako 20 skladbách MP3 alebo 20 skladbách na disku CD.
4. Stlačte tlačidlo PLAY/PAUSE pre prehrávanie uložených skladieb, stlačte tlačidlo „▶▶“ alebo „◀◀“ pre výber skladby v uloženom poradí.
5. Stlačte dvakrát tlačidlo „■ STOP“, aby ste opustili programovací režim. Celý program uložený v pamäti sa zruší.

FUNKCIA BLUETOOTH

1. Zapnite jednotku a stlačením tlačidla „FUNCTION“ vyberte režim BT.
2. Na LCD displeji sa zobrazí [BT odpojený] a bude blikať.
3. Vyberte zo svojho prenosného zariadenia (smartfón, tablet...) ID BT označené ako „634770“, potom potvrďte pripojenie.
4. Po dokončení pripojenia a úspešnom spárovaní zariadenia sa na LCD displeji zobrazí [BT connected].
5. Teraz môžete streamovať hudbu do jednotky a vychutnávať si hudbu cez reproduktory tohto zariadenia. Nastavte hlasitosť na bezpečnú úroveň.

PREVÁDZKA OTOČNÉHO TABUĽA

DÔLEŽITÉ

Phono a Aux zdieľajú rovnaké funkčné pásmo. Po pripojení 3,5 mm konektora Aux-in sa jednotka automaticky prepne na funkciu Aux-in. Preto sa uistite, že 3,5 mm Aux-in jack nie je pripojený, ak chcete prehrávať platňu.

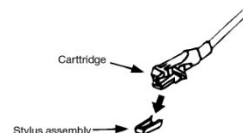
PREHRÁVANIE REKORDÍN

SK-5

Tento systém obsahuje plnohodnotný 3-rýchlostný pohonom. Môžete prehrávať 331/3 / 45 / 78 otáčok za

gramofón s remeňovým minútu.

1. Stlačením tlačidla „FUNCTION“ vstúpite do REŽIMU „PHONO/AUX“.
 2. Uistite sa, že ste odstránili kryt dotykového pera z dotykového pera a uvoľnili zámok ramena, ktorý pripevňuje rameno k opierke ramena.
 3. Nastavte volič otáčok otočného taniera na príslušnú rýchlosť 331/3 alebo 45 alebo 78 ot./min. Ak hráte „single“ so 45 otáčkami za minútu, umiestnite adaptér so 45 otáčkami za minútu na stredový hriadeľ.
 4. Umiestnite platňu na stredové vreteno.
 5. Zdvihnutím páčky signalizátora zdvihnite rameno prenosky z jeho opierky. Posuňte rameno na okraj platne. Gramofón sa spustí automaticky. Pomocou páčky tónovača jemne spustite rameno na platňu.
 6. Stlačte tlačidlo „VOLUME +/-“ na požadovanú úroveň.
 7. Keď prenosné rameno dosiahne koniec platne, automaticky sa vráti do ramennej opierky a gramofón sa zastaví.
- POZNÁMKA:** Neotáčajte ani nezastavujte otočný tanier ručne. Pohyb alebo otrasy gramofónu bez zaistenia svorky prenosového ramena môžu spôsobiť poškodenie prenosového ramena.



POČÚVANIE PÁSKY

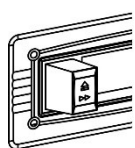
Všeobecná prevádzka

Prehrávanie kazety:

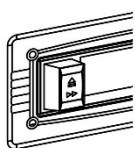
Zastavenie a vysunutie:

Rýchlo vpred:

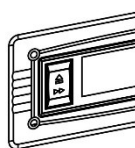
Zapnite jednotku a nastavte funkciu Phono/AUX. Vložte pásku v smere znázornenom na obrázku nižšie. Systém spustí prehrávanie automaticky po vložení kazety. Stlačte tlačidlo „Tape forward / Eject“ úplne dovnútra a kazeta sa vysunie cez kryt dvierok kazety. Tlačidlo „páska dopredu / vysunúť“ zostane v najnižšej výške. Počas režimu prehrávania stlačte tlačidlo „páska dopredu / vysunúť“ do polovice, pričom páska sa navíja dopredu. Tlačidlo „páska dopredu / vysunúť“ zostane v strednej výške. Opätovným miernym stlačením tlačidla „Tape forward / Eject“ obnovíte normálne prehrávanie. Tlačidlo „páska dopredu / vysunúť“ sa vráti do najvyššej polohy.



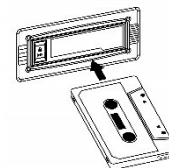
PLAY



FAST
FORWARD



EJECT



Poznámka

- Uistite sa, že pri vkladaní pásky do systému je správny smer.
- Je počuť hluk vyhľadávania a systém nemôže vykonávať normálnu funkciu prehrávania v režime rýchleho posunu dopredu.
- Odporúča sa vždy po počúvaní vybrať kazetu zo systému a nenechávať kazetu v systéme, keď nie je v režime prehrávania.

NAHRÁVANIE na USB

1. NAHRÁVANIE CD/MP3

Nahrávanie jednej skladby:

1. Zapojte USB disk do USB zásuvky.
2. Pri prehrávaní požadovanej skladby CD/MP3 stlačte jedenkrát tlačidlo „RECORD“, na displeji sa zobrazí „Skontrolovať“ a potom „REC USB“.
3. Znova stlačte tlačidlo „RECORD“, čím sa zobrazí „REC One“. Potom stlačením tlačidla „RECORD“ potvrdíte nahrávanie prehrávanej stopy.

Nahrávanie všetkých skladieb na disk:

1. Zapojte USB disk do USB zásuvky.
2. Počas režimu zastavenia CD/MP3 stlačte jedenkrát tlačidlo „RECORD“, na displeji sa zobrazí „Check“ a potom „REC USB“.
3. Znova stlačte tlačidlo „RECORD“, ktoré zobrazí „REC All“. Potom stlačením tlačidla „RECORD“ potvrdíte nahrávanie všetkých skladieb.

SK-6

2. ZÁZNAM BT

1. Zapojte USB disk do USB zásuvky.
2. Počas režimu prehrávania BT stlačte jedenkrát tlačidlo „RECORD“ a na displeji sa zobrazí „Check“ a potom „REC USB“. Bliká „USB“.
3. Pre potvrdenie stlačte znovu tlačidlo „RECORD“. Na displeji bliká „REC USB“ a zariadenie začne nahrávať.

3. AUX V NAHRÁVANÍ

1. Zapojte USB disk do USB zásuvky.
2. Počas režimu prehrávania AUX-IN stlačte jedenkrát tlačidlo „RECORD“ a na displeji sa zobrazí „Check“ a potom „REC USB“. Bliká „USB“.
3. Pre potvrdenie stlačte znovu tlačidlo „RECORD“. Na displeji bliká „REC USB“ a zariadenie začne nahrávať.

4. NAHRÁVANIE DAB+/FM

1. Zapojte USB disk do USB zásuvky.
2. Počas režimu prehrávania DAB+/FM stlačte jedenkrát tlačidlo „RECORD“ a na displeji sa zobrazí „Check“ a potom „REC USB“. Bliká „USB“.
3. Opätovným stlačením tlačidla „RECORD“ potvrdíte výber nahrávania prehrávanej stanice DAB+/FM. Na displeji bliká „REC USB“ a zariadenie začne nahrávať.

5. NAHRÁVANIE FONO

1. Zapojte USB disk do USB zásuvky.
2. Postupujte podľa pokynov v časti „Operácia otočného taniera“ až do kroku 4. Potom zdvihnite páčku signalizátora, aby ste zdvihli rameno prenosky z jeho opierky. Presuňte rameno na začiatok stopy, ktorú chcete nahráť.
3. Stlačte raz tlačidlo „RECORD“ a na displeji sa zobrazí „Check“ a potom „REC USB“. Bliká „USB“.
4. Pre potvrdenie stlačte znovu tlačidlo „RECORD“. Na displeji bliká „REC USB“ a vy môžete uvoľniť páčku signálu, aby ste spustili rameno s prenoskou na platňu. Zariadenie spustí nahrávanie.

6. ZÁZNAM NA PÁSKU

1. Zapojte USB disk do USB zásuvky.
2. Nastavte režim pásky a vyhľadajte skladbu, ktorú chcete nahráť. Potom stlačte tlačidlo vysunutia na začiatku skladby, ktorú chcete nahráť.
3. Stlačte raz tlačidlo „RECORD“ a na displeji sa zobrazí „Check“ a potom „REC USB“. Bliká „USB“.
4. Pre potvrdenie stlačte znovu tlačidlo „RECORD“. Na displeji bliká „REC USB“ a spustí sa prehrávanie pásky a zariadenie začne nahrávať.

POZNÁMKA:

- Stlačením tlačidla „STOP“ zastavíte funkciu nahrávania počas režimu nahrávania.

- Stlačte tlačidlo „INFO“ na diaľkovom ovládači pri nahrávaní cez Bluetooth/Aux, môžete zvoliť prenosovú rýchlosť nahrávania od 32 – 256 kHz. Stlačte tlačidlo „▶▶“ alebo „◀◀“ na výber požadovanej bitovej rýchlosti a opätovným stlačením tlačidla „INFO“ potvrdte.
- Bitová rýchlosť nahrávania Bluetooth/Aux-in/DAB/FM/PHONO/TAPE je prednastavená na 128 kHz.
- Nie je možné zmeniť bitovú rýchlosť nahrávania pre nahrávanie CD/MP3.
- Po nahrávaní USB vygeneruje rôzne priečinky na uloženie nahratých stôp:
 - FROM CD: na ukladanie skladieb nahratých z disku MP3
 - RIP: na ukladanie skladieb nahratých z disku CD
 - RED: na ukladanie skladieb nahratých z BLUETOOTH / AUX-IN / DAB / FM / PHONO / TAPE

VYMAZAŤ NAHRÁVANIE USB (DIAĽKOVÝM OVLÁDANÍM)

Odstrániť jednu stopu:

1. Počas režimu zastavenia USB stlačte jedenkrát tlačidlo „DELETE“ na diaľkovom ovládači, na displeji sa zobrazí „DEL-T001“.
2. Stlačením tlačidla „▶▶“ alebo „◀◀“ vyberte súbor, ktorý chcete odstrániť.
3. Znova stlačte tlačidlo „DELETE“ a na displeji sa zobrazí „Áno“ a blikajúce „Nie“, stlačením „▶▶“ vyberte „Áno“
4. Opätovným stlačením tlačidla „DELETE“ potvrdte.

Odstrániť všetky stopy:

1. Počas režimu zastavenia USB stlačte a na niekoľko sekúnd podržte tlačidlo „DELETE“ na diaľkovom ovládači, na displeji sa zobrazí „DEL-A“.
2. Znova stlačte tlačidlo „DELETE“ a na displeji sa zobrazí „Áno“ a blikajúce „Nie“, stlačením „▶▶“ vyberte „Áno“.

SK-7

3. Opätovným stlačením tlačidla „DELETE“ potvrdte.

Všetky súbory na USB budú vymazané.

AUX V PREVÁDZKE

Stlačením tlačidla „FUNCTION“ vyberte režim AUX. Zasuňte audio kábel (nie je súčasťou dodávky) do zodpovedajúcej zásuvky „AUX IN“ na jednotke.

Spustíte prehrávanie pripojeného zariadenia a budete počuť zvuk v jednotke.

PREVÁDZKA MUTE / EQ

Počas režimu prehrávania stlačte jedenkrát tlačidlo „MUTE“ na diaľkovom ovládači, zvuk nebude počuť z reproduktorov a na displeji sa zobrazí „MUTE“; stlačením tlačidla „MUTE“ alebo „VOL +/-“ alebo „EQ“ zrušíte funkciu stlmenia zvuku a zvuk bude opäť počuť z reproduktorov.

Počas režimu prehrávania stlačte tlačidlo „EQ“ na výber iného zvukového efektu

„POP/ CLASSIC / ROCK/ JAZZ / FLAT“, môžete si vybrať požadovaný.

Poznámka: Ak chcete opustiť režim „EQ“, stlačte a vyberte „FLAT“.

PREVÁDZKA SLÚCHADIEL



Počas bežnej prevádzky zasuňte kábel slúchadiel (nie je súčasťou dodávky) do zodpovedajúcej zásuvky „PHONES“ na jednotke. Teraz môžete počuť zvuk exportovaný do vašich slúchadiel.

Poznámka: Počas prevádzky PHONES nastavte ovládač hlasitosti nižšie.

Aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte príliš dlho pri vysokej hlasitosti.

NASTAVENIE

NASTAVENIE JAZYKA

Počas režimu prehrávania FM alebo DAB stlačte tlačidlo „MENU“ a potom otáčaním ovládača „SCROLL“ smerom dozadu alebo dopredu vyberte možnosť „Language“ a stlačením ovládača „SCROLL“ potvrdte vstup do nastavenia „LANGUAGE“. Môžete si vybrať z „angličtina – nemčina“. Opätovným stlačením tlačidla „SCROLL“ vyberte požadovaný jazyk.

ČAS A DÁTUM

1. Nastavte jednotku do pohotovostného režimu
2. Stlačte a podržte tlačidlo „MENU“ na diaľkovom ovládači alebo tlačidlo „MENU/PLAY-PAUSE“ na zariadení, na displeji bliká „24 HR“.
3. Nastavte režim „12 HR“ alebo „24 HR“ stlačením tlačidla „INFO/ ▶▶“ alebo „◀◀/SCAN“. Pre potvrdenie stlačte tlačidlo „MENU“, hodiny začnú blikáť.
4. Nastavte hodinu stlačením tlačidla „INFO/ ▶▶“ alebo „◀◀/SCAN“. Pre potvrdenie stlačte tlačidlo „MENU“, minúty začnú blikáť.
5. Nastavte minúty stlačením tlačidla „INFO/ ▶▶“ alebo „◀◀/SCAN“. Pre potvrdenie stlačte znovu tlačidlo „MENU“ a nastavenie času je ukončené.

SK-8

TOVÁRNY RESET

V režime DAB stlačte a podržte tlačidlo „INFO“ na jednotke, na displeji sa zobrazí „Press Select Key to Reset“. Pre potvrdenie stlačte tlačidlo „SCROLL/ENTER“. Na displeji sa zobrazí „System Reset“, čo znamená, že obnovenie továrenských nastavení bolo úspešné.

3Pagen Versand und Handelsges. mbH
St. Jöris Strasse 16-28
52477 Alsdorf
kontakt@3pagen.de